第一萬二千一百八十二號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUEHAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

TUESDAY 10th July 1923

◎本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日 迄今已四十三年
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁巖
四、總編輯 周君南
五、編輯兼發行所 星加坡哥劳實得力十一號
六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

◎本報價目列左

一、每份一角
二、每月二元
三、三個月五元
四、六個月十元
五、十二個月十八元

◎報費定例

外埠郵費另計幷無論本埠外埠如有投函定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊惠下否則函訂報紙不寄奉

◎告白定例

請登全年告白費分期先收倘半途止截照價收足先此聲明以免後論如登短期告白費請先惠此佈

本館謹啟

◎地禾氏白標威士忌酒

白標威士忌酒係一種純辣之陳酒 地禾氏酒廠資本雄厚釀製之酒須待日久方行出售故無論何時購者均可得其最上等老年之威士忌酒也

THE SPIRIT OF QUALITY

DEWAR'S

"WHITE LABEL"

SOLE AGENTS

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD

SINGAPORE.

最高零沽價格每箱二十六元

外加餉銀十四元四角

唯一代理人轄登堡拉

沙露父子有限公司啟

民國十一年五月八日

NESTLE'S MALTED MILK

> 尼蘇魯麥芽牛乳

能令壯者益強弱者壽康

平安為富貴之門路

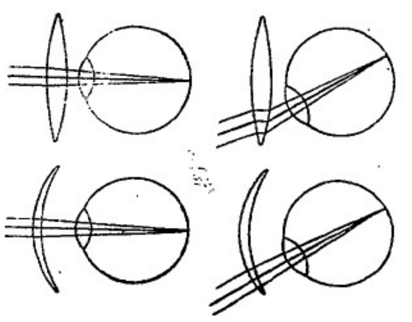
各貨倉及各藥房均有發售

玆爲招徠 見凡未嘗試用此著名之麥芽牛乳者如將牛奶女嘜之鮮牛奶標紙一張及郵費二角半惠下者本公司當即由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試

請即將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街一百四十四號零八門牌

民國十二年二月二日

人皆知灣形鏡片之第一效用爲增廣視界然於鏡片之屈折上亦大有關係爲眼目視於平面鏡片之邊境光線屈折於他方灣形鏡片則否而直



中國東方眼鏡公司專門研究此種學術欲保護目光者務希留意及之
山仔頂十九號中國東方眼鏡公司
民國十二年一月八日 交

○請看貳千大員之賞格

立賞格人 糖商公局 米商公局 香潮郊公局 茲因本坡馬車街南豐隆號東郭即郭三舍於陰歷四月廿四日突將生理詐倒梟吞衛前鉅款席捲而逃似此立心叵測貽害商場何堪設想除一面請令 政府出票緝捕外倘有人能知郭其崇所在到本公局報告引差拿獲歸案願謝花紅銀弍千員立帖是實決不食言

通報處 源順街錦茂棧 新吧虱脚祥盛 馬車街公和成

新嘉坡 糖商公局 米商公局 香潮郊公局 仝啟

大英一千九百二十三年六月十二號
中華民國十二年舊歷四月廿八日 訃十

○交通銀行啟事

逕啟者現屆第三次還存之期所有應還各存款四分一之數目業由敝總行滙到茲於陽歷七月十日開始支付存戶諸公請照上兩屆手續於期內隨時來行支取爲荷

民國十二年七月七日 (訃卅) 交通銀行啟

評論

創辦地方自衞團以弭匪患之意見

吳子馨 顧紹謨

數年來國內土匪橫行。。刼掠焚殺。。民不聊生。。臨城案既彰彰在人耳目。。騰笑中外。損及國威。。凡我國民。言之實堪自愧。。又若漢南係枩。。携人勸贖。。有三日不贖則斷臂。。六日不贖則截足。。十日不贖則剝皮而烹之酷刑。。乘(山旁)縣有剜人心對人咀嚼之駭聞。。雖李自成張獻忠。。亦不是過。。鄰邦日進文明。。而我國黑暗無人道。。一至於此。。當亦國人所不忍聞者也。。嗚呼。。均同胞也。。忍使無罪而罹酷刑。。如此其甚乎。。欲消弭之。。則惟有舉辦地方自衞團之一法。。昔洪楊之亂。。六年之間。。據十三行省。。清廷全欲遷都避之。。其後曾國藩創辦鄉團。。左宗棠胡林翼等繼起。。以湘鄉一縣之兵。。輾轉十八省。。卒定大亂。。其效彰彰可覩矣。。又革命之役。。各處亦有鄉團。故雖全國鼎革。。而土匪不如近日之盛。。此又最近之明證也。。今述自衞團之益如下。。

(一)熟悉本地風俗人情 以本地之人。衞其鄉里。。熟悉本地風俗人情。。則弊竇易見。。偵察剿辦之事。。易於進行。而非如客軍之漠然無知。。動易滋事也。。

(二)熟悉本地形勢險要 客軍初至防地。。地勢險易。。毫無所知。。而匪則每據要隘以爲巢穴。。故官軍每爲所敗。即勝亦不能直搗巢穴而廓清之。。若自衞團則熟悉本地要隘。。攻守咸宜。。昔之爲匪巢者。。反爲正當防禦之利用矣。。

(三)無藏匪之處 夫兵有限而匪無限。。剿匪兵少。。反爲所困。。置重兵於各處。。又非國家財力之所及。。今辦自衞團。。各縣各鄉。。互通聲氣。。聯合防禦。則匪竄處皆敵。。無所容身矣。。

(四)不妨碍職業 經濟家言。。軍隊處於消費破壞地位。。蓋人皆有生產能力。。多一消費者。。則少一生產者。。今自衞團輪流互易。。當事則爲武人。。不當事時。。仍可營其他職業。則保衞地方。。無破壞更少消費也。

(五)減省公費 政府目下收入。。大半供給軍費。。今自衞團以本地人民。。盡保衞本地義務。。其費由本地自行籌措。。政府減少養兵之費。。即可以振興教育實業。。

(六)桑梓身家之關切 客軍之於防地。。既無桑梓之感情。。又非身家之關切。。餌以每月數元之代價。。易其生命。。人誰不愛其親戚故舊。。誰不欲保其身家產業。。以本地之人。。保衞本地。。其盡力也。。理也情也。。

(七)爲實行裁兵之預備 各地自衞團。。皆辦理得宜。。人民有力自衞。。兵隊即歸無用。。然則裁兵之舉。。更無所藉口以延緩不裁。。而裁兵所餘軍隊。。皆爲精兵矣。。

(八)爲實行徵兵制之預備 我國自古寓兵於農。。至唐代乃改爲募兵。。兵民二者。。遂分而不合。。今世界各國。。皆有超於徵兵制之勢。。近我國先覺。。亦有提倡行之者。。用意至善。。有地方自衞團。。平時則保鄉里。。一旦有戰事。。國家得以集而編制之。。給以戰時之餉。。諺云。。養兵千日。用在一朝。。今自衞團亦可充國軍。。是平時國家無養兵之費。。而戰時收養重兵之效也。。且在各縣各鄉。。行之已久。。習以爲常。。則進而行徵兵制。事半而功倍矣。。

(九)促進地方自治 地方自治機關。。必具自治之權力。。而地方安寧。。尤爲興辦一切事業之基礎。。有自衞團。。則可以致此效。。凡興利之事。。皆舉行而無碍。盜匪之慘無人道。。既如彼其極。。而地方自衞團之有利無弊。。又如此其明。然則明理君子。。負先覺之責任。。當知討論提倡。。期於實行。。慈善家當知此事若行。功德尤勝於振濟。。而盜匪之禍。。慘於水火之災。。富翁當知已爲盜匪所覬覦。。出資助成。。所損無幾。。可以高枕無憂。。青年之人。。當知盡國家與鄉里之義務。。急起直追。。勿親遇盜匪之禍。。而乃悔其行之晚也。邦人君子。。盍共起圖之。

本館專電

七月九日下午八時十分自上海發

◆黎元洪將八月內至滬、

◆梁啓超致長電與曹錕、促其速行宣佈拒絕總統、以救危局、以待制憲後政治上之發展、

◆吳佩孚宣言、彼個人將與國內政潮斷絕、移兵關外之三特別區(即熱河綏遠察哈爾)及青海、從事墾闢、藉保國疆、曹吳分裂之實跡、於此可見、

◆小孫派(即孫洪伊派)因與安福政學二系之宿嫌難釋、及津保最近之新關係、現正力謀曹孫(中山)之聯絡、以圖直系勢力之擴充(孫洪伊直隸人)、

◆滬上輿論、皆力促國會專意制憲、務於限定期間內完成、否則將以羣衆之力、強其自行解散、

◆杜錫珪至滬、對於閩局有所活動、

◆英美商會、因最近九廣路發生刦案、復於本星期一日、發起各國僑民大會、議決各自請願本國政府、速籌保護在華僑民之有力辦法、否則以後生命財產上之損失、須各向本國政府要求賠償、

◆日內東江當有極劇烈之戰爭發生、但陳軍因臧李許進攻潮汕、須分大部軍力往禦、惠州方面之防軍、將不及前此之強固、

◆陳炯明令洪兆麟由大埔(譯音)乘虛攻入閩境、意仍在佔領漳州、

◆西江戰爭仍烈、戰區已退至悅城(譯音)德慶之間、

國內選電

▲津派知英美外交形勢不好經某議員之獻計決定聯日 昨閣議定高徐順濟等改正約正欲見好日人

▲此間政潮似稍停頓京中各報載黎任段張盧唐爲各路總司令表面似言之過早實則暗中仍在醞釀黎在私邸日與親朋燕球爲樂並作種種柔軟運動政治上之計劃全由李根源哈漢章饒漢祥主持

▲吳佩孚電京敝處電報以洛陽發印電爲準

▲外交團決阻克利斯浦墊欵須有合法政府方可商議借欵仍以不用於軍費爲限故克利斯浦獨電中止談判

本公司爲馬來聯邦鐵路與暹羅國有鐵路之政府代理人凡鐵路頭二等車票皆可於本公司購買鐵路臥車票本公司亦可代售

凡世界各處主要航路之船票本公司皆可代售

本公司爲圖旅客旅行異邦攜帶銀錢之便利起見特發行一種旅客支票其面額爲五鎊十鎊二十鎊之三種世界各重要城市皆可隨時兌現

新嘉坡畢麥利路六號二樓
摩歇斯哥克父子公司謹啟

THOS. COOK & SON,
6, Battery Road, (1st. Floor)
Singapore.

英一千九百廿三年六月十二號 五二

本坡要聞

◎坡督夫人之近況

九日檳城函云。坡督季里馬爵士夫人。上星期六日於工部局開運動會時。曾給與各種獎品與諸優勝之運動員云云。

◎新嘉坡將軍在吉隆坡關於華人義勇隊之演說

九日吉隆觀。新嘉坡將軍梅柯夢爵士抵隆後。曾由朱嘉炳君在恢復華人義勇隊籌備會內邀請爵士演說。由朱嘉炳君主席。先由朱君起立致歡迎詞。並述吾人對於義勇隊之組織。實有贊助之義務。且希望吉隆坡華僑方面義勇隊之人數。宜增加至二小隊云云。後由爵士演說。略謂現時各埠如新嘉坡檳榔嶼麻六甲及怡保之華人義勇隊。均歸華人節制。唯吉隆坡則獨付闕如。故爵士提議。擬先暫由英國軍官轄制。一俟訓練稍熟。將卽改歸華人自行負責管理。云云。

◎本月六日工部局委員會議

議案彙誌

本月六日下午本坡工部局開委員會議。其議決各案如左。

(一)決定向總警察局長協商。沿歌利也基一帶。須畫區一白線。凡拉人力車不得於此白線之界內來往。

(二)決定與華民政務司及華人工部局委員討論人力車費每英里將自一角二占減至一角之問題。

(三)討論修改摩托客車章程之附則。勒令各車主須購用平速汽制機。一俟工部局之羅里車應用此項機件。得有良好効果之報告後。卽須實行。此條亦已通過。

(四)議決在。佛勞頓路海傍設置一馬車停歇之所。

(五)議決青年會會所之估價。係依據法律而行。本委員會無豁免該會所應繳之地稅之權。而該會幹事部。對於捐作津貼之提議。亦不表贊同也。

◎本年六個月中與去年同期中英屬馬來之樹膠輸出比較

本年六月份中英屬馬來之樹膠輸出概況。己紀前報。玆因欲攷知施行限制計畫之功効。特將本年過去六個月中與去年同期中各月份之輸出概況比較於次。參閱下表。可知本年六月份之輸出額。較去年同期中者。減少甚大。此殆因膠價低落。多爲存儲所致。其自別地輸入英屬馬來之樹膠而復行輸出者。則爲額甚鉅。此等重行輸出之樹膠。恐皆屬於偸運出口而復行輸入之馬來產膠也。至樹膠價格。則因限制計畫之施行。實己增漲甚大。此固可由荷屬東印度產額之增加。或彼處售卸存貨額之鉅。皆足以證明之者也。玆將比較表列之於下。(單位百磅)

	輸出總額		減去自外地輸入之額		馬來半島之輸出淨額	
	一九二三	一九二二	一九二三	一九二二	一九二三	一九二二
一月份	五一二•三〇一	四二四•七四八	九七◦六〇九	六五•七四四	四一四•六九二	三五九•〇〇四
二月份	四四五•九三二	四四八•七四二	九一◦五八九	三六◦〇一四	三五四•三四四	四二五•二七八
三月份	五二九◦六七二	四三二•四一八	一一四◦四一八	三三◦四二八	四一五•二五四	三九八•九九〇
四月份	五三七•七九六	三二二•五五四	一二〇◦七一九	四一◦六九一	四一七•〇七七	二八〇◦八六三
五月份	四五〇◦五九二	五五五◦二七六	一一二◦四六七	六〇◦三四九	三三八•一二五	四九四•九二七
六月份	四一七•一二四	四三九◦四一九	一一一◦〇五〇	五〇◦二三一	三〇六◦〇七四	三八八•一八八
合計	◦•◦	•••	◦◦◦	•••	二•二四五•五六六	二•三三四◦七〇〇
						二◦二四五◦五六六
比較	一九二三年減少		•••			八九•一三四

本年至六月末止。此六個月中之輸入總額爲六十四萬七千八百五十一(百磅)。與去年同期中相較。實增加三十九萬九千三百九十四(百磅)卽約增加一萬六千()四十五較也。

◎又增一校

(熱心教育者稿)頃聞有二三青年目覩本坡四處學校林立。惟檳石一隅。尙付缺如。致使莘莘學子。放蕩無束。良可慨也。因擬於該處創立育賢學校一所。冀培養放蕩學子。此亦地方之幸。聞不日卽能開課云云。

◎今日樹膠行情

本日(七月十日)早接西商會樹膠相實行情報告。本坡標準煙花膠之價格。買主方面爲四角七占又四分之一。賣主方面爲四角七占又二分之一。八月九月之期價。買主方面爲四角九占又二分之一。賣主方面爲五角又四分之一。十月十二月之期貨。買主方面爲五角三占又四分之一。賣主方面爲五角三占又四分之三。明年一月三月之期貨。買主方面爲五角四占又二分之一。賣主方面爲五角五占。倫敦之標準煙花膠之價格。賣主方面則爲一先令二便士又八分之一。市况堅定云。

來件

◎南京國立暨南學校女子部下年度之進行計畫

主筆先生大鑒。敬啟者。敝部自上年暑假後開辦。迄今一載於玆。中間迭承 襄助。紉感實深。刻下國內各學校。自改行新學制以來。所有一切編制。均須量予更動。以歸一致。敝部爲潮流所趨。亦不得不事同一律。爰自本年下年度起。將原有章程。稍事變更。唯是印刷稽遲。出版尙須時日。而僑胞嚮學情殷。恐不及待。玆先擬就下年度進行計畫一紙。寄達 臺端。敢祈代爲登入 貴報。俾有志同學者。得以略知梗概。至深感盼。再者綱以義者雖曾服務南僑。自愧毫無建樹。今者濫竽斯職。才輕任重。隕越時虞。所望 南中熱心教育者。不吝指教。時錫箴言。俾匡不逮。則尤爲盼禱矣。專此祇頌 撰安。國立暨南學校女子部謹啟。主任章綱以簽字。

▲玆將其進行計劃列左以供衆覽

我暨南女子部。對于華僑教育前途。一方培養家庭教育之主人。一方造就學校教育之良師。責任殊重大。今先從教學兩方之關係言之。

(一)家庭方面 本部開辦未及一載。而南洋各地華僑女生。荷屬有吧城任抹棉蘭等處。英屬有新加坡吉隆坡檳榔嶼以及日領台灣等處。先後負笈歸來者。不下十餘人。近更迭接南洋各埠警函。索章程。詢內容。一二年後。風聲所播。本校華僑女生之普及于各屬。可以斷言。我人體念華僑父兄教育子女之熱忱。當自負歡迎指導之職責。

(一)教底方面 本部成立半年。卽蒙南僑信仰各處函囑延聘女教師者。不一而足。本部以負華僑女子教育之責任。不得不設法以供需求。于是就二部師範生中。曾置身社會具有經驗者。選派前往服務。業已先後南行者七人。地點所及。爲爪哇之巴城中華女學校。婆羅洲之德育女學校。及暹羅之培英女學校。其他各處。則俟二部師範第一班畢業後。尙當陸續派往。

玆更將本部下年度進行計劃之已經議決。可以宣布者述之如左。

(一)擴充校舍 經過一年中。因校舍狹隘。未能多設學額。引爲缺憾。下年度本校上海新校舍一部落成。男校之師範商業中學三科。完全遷入南京。原有校舍。除分出一部辦補習學校外。全充本部之用。計其容量可達二百人左右。其一切設備。亦隨而擴充之。

(一)續招高級師範生 南洋各埠。師資缺乏如斯。本部亦有供不應求之勢。不得不於短時間內造就多數教員。按照新學制招收初級中學畢業生。及有相當程度者。開設二年期之師範生一班。更嚴定考格。必擇聰敏好學。品行優良。能力豐富。以免貽誤南洋女子教育。

(一)添設中學班 華僑中有志向遠大。欲求高深學問者。不得不設中學班。以爲升學之準備。並兼收國內舊制高小畢業生。意在溝通言語。調和性情。

(一)擴充學額 不論國內國外。其有相當程度經試驗及格後。均可入校肄業。惟須確有志願研究華僑教育者。本部女子教育。範圍極爲廣大。實爲各女校所無。論地則及於台灣以南。澳洲以北。檀香山以西。錫蘭島以東。論人則有南洋各島四五百萬中半數之女子。以教育範圍如此廣大之學校。則不能不擴充其學額。故本部各級除高級師範班外。學額均可隨時增加。

(二)酌量收納免費生 聰明子弟往往出於淸貧之家。而淸貧子弟每苦無力求學。本部爲輔助聰明而淸貧之女子計。除師範生外更酌收學膳費全免或酌免之免費生。先儘學校財力所及。次視社會贊助之度。以圖逐漸推廣免費生學額。

凡此各端。均目前所決定之處置。而可爲國內外告者也。

代郵

我親愛之朋友暨諸同鄉父老兄弟均鑒。程英此次回國求學。備承雅愛。殷拳事事。關垂照拂。感深肺腑。莫罄言宣。復蒙厚贐。隆情稠疊。何以克當。現因行期急促。未能一一走辭。殊深抱歉。謹肅寸箋。敬鳴謝悃。祗候台綏。

龍程英謹啟　十二•七•九

(三)

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用有防礙衛生君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙漏之水由西人衛學專家監督製造者也

此標是爲最之等上表記

輝里沙及尼夫有限公司啓

國十二年九月三十日

"NY CARLSBERG" BEER.

卡士堡烏密酒

次代理

馬六甲蔴坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有限公司

吉寧丹 炳盛公司　吉隆坡 夏蘭公司

居鑾萬泰隆

民國十二年五月十七日

Sub: Agents.

Sime Darby & Co., Ltd.
Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen Kempas

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.
Kluang

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.

7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY

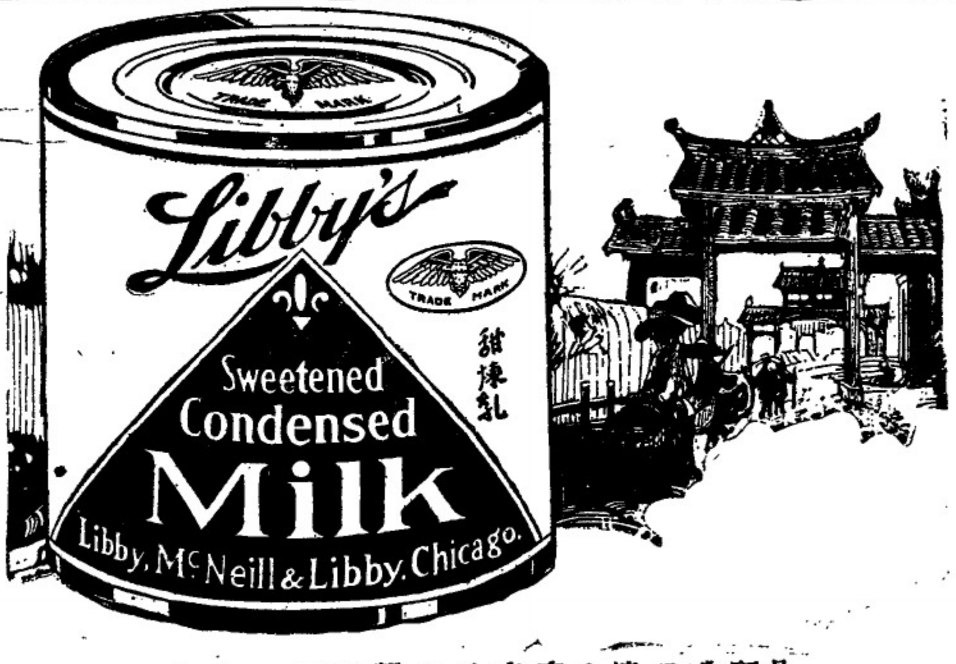
◁ 揸花標萬蘭池酒 ▷

本公司所辦之揸花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分　一星　三星　五星　三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

英一千九百二十三年七月二日

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents



凡里畢煉乳罐頭封面上之印有飛牛頭嘜者所以保證其煉乳之〃潔里畢牛乳係一種提煉之牛乳其中所含水分之大部皆已提出僅加入適量之白糖其滋養力所能較普通罐頭乳水倍之者即此故也其優美之質不變輒具有能使(幼者壯老者强)之功凡嬰孩病人與各類住家皆不可不購用之各伙食雜貨店皆有代售又有一種里畢說明書將各種罐頭肉類與舊金山菓類及牛乳等飼養嬰孩之法詳爲解釋欲參閱者可向各伙食雜貨店索取或函達本公司各代理處索取亦可

新嘉坡公利洋行兄弟公司謹啟

惠顧商翁請認明商標爲幸

英一千九百廿三年七月二號

CONNELL BROS. Co.

Incorporated in U.S.A.
RAFFLES CHAMBER
SINGAPORE.

TRADE MARK

痔瘡苦如何療治

人人之患痔症痛苦者皆知大便秘結則爲害更甚矣倘或大腸失序大便不能逐日暢適則痔瘡疼痛更甚便後破裂膿血淋漓矣此等痛苦治之不難即須服用紅色清導丸使大便暢適有序可也功力出自天然痔症易於乾燥收工也東三省黑龍江蘭西縣勸學所段香坡先生來示云鄙人前患痔瘡下血及大便乾燥之症屢治罔效幸閱報章知貴局特製紅色清導丸最有滑導之功效於是由郵購到數瓶試服之後諸症減輕及半嗣又在鄰近藥房購服數瓶痔瘡及滑下血頓愈大便通暢矣由是知此丸能治內外兩科之聖藥也

紅色清導丸專治大便閉結　肝火上升　疾病頭痛　胆汁不調等症能使皮膚光潔口氣芬芳且免痢疾腹瀉之虞凡經售西藥者均有出售或函達至星加坡馬六甲街三號韋廉士醫生局每一瓶叻銀六角郵力在內

一・鏢類　敝公司輸入各種鏢類自最賤者以至最貴者皆備其素著名之騎兵嘜（Cavalry）與珠寶嘜（Jewel）及纖巧嘜（Tiny）等之鏢皆在瑞士蘇魯嘜方敝公司之製造廠所製造諸君如從敝公司購鏢實無異直接從製造者所購買

二・珠寶類　敝公司爲德國製造最時髦捲金珠寶品之唯一代理人物美價廉久蒙各界所贊許而敝公司夥友對於售賣珠寶物品尤具特殊之經驗

E. O. GAMMETER & Co.

25, Malacca Street,

Wholesale Only

三・鬧鐘　敝公司現存有低價之德國鬧鐘甚多其他壁鐘老爻嘜鐘等皆有出售

敝公司僅做批發各處鐘鏢工人皆將請其至敝公司樣子間參觀一切凡索閱說明書者可隨時奉贈購買樣本者可收物後交價

諸君如欲增進貴業之贏利自當購買最廉賤之物品請至敝公司一試之

民國十二年二月廿四號　（四）

○請認正印與簽名爲準

新嘉坡石龍岡律一千二百二十八號門牌新記成黃梨廠所有與中西商號交易出單支取貨項一律蓋用新記成方式正印兼有王水斗簽名爲準否則不生效力歷來如是並無變更茲恐有未週知特再登報統祈察照爲幸

民國十二年七月五日　册　新記成王水斗謹啟

上等香烟又來了

功牌嘜　夫人嘜

十枝庄　十枝庄

本行總經理美國沙德烟公司各種香烟如（功牌嘜）（夫人嘜）等烟其烟葉之正色烟味之香醇久蒙中國內地及港澳等處社會贊許今特運來南洋羣島以供諸同好諸君請嘗試之如有欲承辦各埠分銷者請到叻局面商無任歡迎專此佈達

總發行所駐在叻大坡大馬路二百零八號

美國沙德烟公司

總經理順利行叻局謹啟

民國十二年五月十日　冉

○本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有欲還報費係由郵局寄函交來者函面請書明交叻報經理手收爲盼特此佈告

民國十二年二月廿日　本報經理啟

◁面甸人鍊丹▷

近有士人因其愛妻患頭痛遍請中西名醫診治均束手無策乃廣採藥品欲鍊丹治之日夜勤勞不憚其苦適有友人前來探望睹其狀急詢其故士人乃將鍊丹治病告之友人大息曰今君鍊丹非一月不爲功吾恐

丹成當索君夫人于枯魚之肆矣今市上各大藥房所售仰光永安堂虎標頭痛粉自出世以來一班患頭痛者如得楊枝甘露服之無不立愈君曷不速購試之士人急到市上購葯壹包與其妻服之不三分鐘頭痛若失乃急謝友人指示之功敬告大衆有患頭痛者請速購仰光永安堂虎標頭痛粉服之切勿誤

該士人之（鍊丹）束手無策也

星加坡代兌處　永生堂

總發行仰光永安堂胡文虎豹謹啓

民國十二年六月六日

KUNCHI BEER.

○鎖匙標烏酒德國土產

唯一運入人實得力爪亞商務公司

佐思詩街一百十四號門牌

民國十二年五月十七日　亥

SOLE IMPORTERS

N. V. Straits Java Trading Co.

No. 114, Cecil Street,

SINGAPORE.

評論

無賴之政爭

箴

政權而至於爭奪。已失共和國之本旨矣。然其始尙藉口於法律。愈趨愈下。乃至借重於流氓。此其手段之惡劣。恐全世界無出其右矣。質言之。則無賴之行爲已耳。

夫此無賴之行爲。其目的安在乎。或曰爲最高問題也。嗚呼使最高問題。而可以最卑之手段解决也。則乞丐竟可乞得燕窩魚翅。妓女竟可懸神聖不可侵犯之招牌。而全國之奇恥大辱。眞掬盡太平洋之水。而不能洗矣。藉曰能之。今日之借重流氓者。他日亦必至爲流氓或其他無賴之所困。出爾反爾。不過遲早之間。甯可逃此循環之天理乎。

最可慨者。此等無賴之舉動。適發現於臨城刼車之後。中華民國之顏面。眞爲此輩剷盡矣。我全國人其永誌勿忘。

◆中國之部

政變中國會議決案之違法

(二)再紀十六日會合會違法之反響

十六日之兩院會合會。在法規上既無此名稱。而出席人數及議決人數。又絕無根據。徒以保派議員平日受軍閥之豢養。臨時又得五百元之節敬。不能不勉圖報稱。而研究系一部分議員。又於某種條件之下。新近歸附保方。亟欲立功自見。遂悍然行之。事後各派大生反響。紛紛表示反對。昨日(十九)憲法會議開會。蘇議員丁文璺等又發表宣言。列舉十大違法之點。證明是日兩院會合會之議決。應根本無效。茲特錄如下。昨接兩院通告稱。茲定本月十六日下午三時開兩院會合會。解决黎大總統辭職事件。屆時務希惠臨爲盼等語。又閱十七日各報載稱。是日開會由衆議長吳景濂主席。延長時間至三時。報告簽到議員五百六十七人。到場列席者僅四百六十七人。其餘各員因主張不同。均在休息室不願列席。不足憲法會議或總統選舉會之法定人數。不能開議。經林長民駱繼漢等先後動議。主開談話會。照章旁聽人一律退席。乃突由馬驤提出動議。謂大總統黎元洪六月十三日離職出京。應即依照大總統舉法第五條第二項之規定辦理。自六月十三日起。黎元洪所發命令文電。槪不生效。旋由主席當場宣告改開大會。即以馬驤之提議。付表决通過。遂宣告散會。并以此項提議備具咨文。鈐用參衆兩院印信。會銜咨達國務等語。此種舉動。種種違法。同人萬難緘默不言。查國會組織法第二十一條第一項。民國憲法之議定。由兩院會合會行之。前項會合。卽名曰憲法會議。非有議員五分三以上之出席。不得開議。非出席議員三分二以上之同意。不得議决。又查大總統選舉法第二條。大總統由國會議員組織總統選舉會選舉之。前項選舉。以選舉人總數三分二以上之列席。投票以滿投票人數四分三者爲當選。是前者由兩院機關之會合而成獨立之憲法會議。後者則由國會議員份子之集合。而成獨立之總統選舉會。各有一定之職權。各有一定之名稱。遍查民國法規。并無所謂兩院會合會者。今此次通告開兩院會合會。儼成一種獨立之機關。究竟根據何法何條。此違法者一。民國總統准否辭職。辭職程序。應由何種機關主辦。法律本無明文。縱總統之職可辭。亦必由原選機關所謂大總統選舉會者辦理。乃此次通告。不僅開大總統選舉會解[illegible]。而付諸毫無根據之兩院會合會。其意何居。此違法者二。是日到場列席人數。既未足總統選舉會之三分二。且不及憲法會議之五分三。當然非國法[illegible]之機關。改開談話會。以便私人意見之交換。原[illegible]可。惟向例談話會與私室談心無異。不適用表决。不能發生拘束力。安能對外有所表示。此違法者三。查臨時約法第二十一條。國會之議事。須公開之。是日改談話會後。乃乘旁聽人之完全退席。忽又宣告改開會合會。任意變化。以政權更迭之重大事件。竟付之秘密議決。不令天下共見共聞。謂無隱情。其誰信之。此違法者四。兩院會合會。國法既無此種機關。會合會以過半數列席。列席員過半數之議决。尤爲絕對無據。議員除名。依院法第七十九條。尙須出席議員三分二以上之可决。議員解職。依院法第二十一條。須得有總議員三分二以上之出席。出席議員三分二以上之可決。彈劾國務員。依約法第十九條第十二款。且須總議員四分三以上之出席。出席三分二以上之可決。今對於國之元首。解除其職務。移轉其事權。乃由絕無根據之機關[illegible]議。以最低限之過半數行之。此違法者五。辭職問題。非會合會所能解決。過半數出席。過半數表決。於法無稽。觀是日在場議員之演說詞。本一致承認。惟林長民等出而解釋。謂此次突生政變。非法律問題。乃政治問題之一現象。兩院既爲謀統一意思起見。不妨以簡單辦法行之。遂置辭職事於不問。避重就輕。由馬驤提出此種含混其詞之動議。果屬政治問題。原專屬國會職權。自應由兩院各別開會行之。豈容於法無據之機關。妄行越俎。此端一開。此後凡屬國會職權以內者。隨時可爲會合會攘奪以去。兩院制之精神。將根本破壞。此違法者六。查大總統選舉法第五條第二項。大總統因故不能執行職務時。以副總統代理之。副總統同時缺位時。以國務院攝行其職務。各國元首離京。遠適異地。數見不鮮。而執行職務之地點。法律更無限制之明文。出京固不得卽謂之離職。而離職出京。亦不能逕認爲選舉法上之所謂因故。軍警流氓。圍宅驅擾。直構成刑法上之妨害公務罪。安得釋爲因故不能執行職務。如以此種犯罪行爲。强作因故不能執行職務之解釋。則總統選舉法。實爲敎亂獎奸之資耳。同人並無所愛於黎元洪。亦無庸爲其辯護。卽退一步言之。此次黎氏離職出京。洵爲總統上所謂因故不能執行職務。亦應由憲法會議解釋。萬不能由兩院會合會認定之。此違法者七。查國務院官制第二條。國務院以國務總理各部總長組織之。第三條國務總理爲國務員首領。第十條國務會議時。以國務總理爲議長。今之國務院既無總理。合法閣員不及半數。且全體辭職。復經免職。當然已無國務院之資格。亦安能攝行總統職務。此違法者八。黎氏受迫不能死守殉國。誠難寬其譏責。惟辭職問題。既未經總統選舉會之解決。而繼任之日期。又未經憲法會議之解釋。則未經依法解職以前。其所發布之命令函電。是否生效。豈能任意宣告。況兩院會合會之自身。既爲非法機關。又安能宣告他機關之行爲無效。而該會竟悍然行之。此違法者九。此次馬驤所提之動議。咨達國務院。既非在兩院提議。亦未報告兩院許可。何得擅用兩院會銜之咨文。擅鈐兩院之印信。會合會之自身並印信而無之。更何得謂爲依法組織。此違法者十。同人等對於今次政變。並無擁護何方反對何方之成見。惟議員職責所關。在法言法。不能知而不言。況以一國元首受軍警流氓之驅擾。致不能安於其職。而兩會未聞主持正論。整飭紀綱。乃組織一似是而非之機關。與軍警流氓相呼應。合力以驅之。今後之爲總統者亦危矣。覆轍相尋。政變迭生。將永無甯歲矣。夫以法律無據權責不屬。人數不定之機關。若竟聽其任意處決國之大政。舉國熟視無覩。不亟爲匡正。則一切法律。可以燒毀。一切機關。亦可退聽矣。天下後世其謂之何。茲特鄭重宣言。六月十六日兩院會合會之議決。實屬違法。根本無效。除要請兩院依法組織合法機關。另行議決。以維法紀外。特電聲明。尙祈國人嚴重監視。一致匡持。大局幸甚。

又郭同丁佛言兩議員。亦致書吳景濂。嚴重責問。原函如下。蓮伯議員仁兄足下。昨午會合會以過半數可決馬彥充提出之案。弟等詳加研究。認爲違法。請爲足下陳之。查馬案之上半截。所謂大總統黎元洪棄職離京。應依照大總統選舉法第五條第二項辦理者。若認爲係法律問題。則應查照民二九月之先舉總統後定憲法案之先例。依據國會組織法第二十一條第二項辦理。則非過半數之出席過半數之可決也。若認爲係政治問題。則應由兩院開會議決。更非會合會可以過問也。馬案之下半截。所謂自十三日起黎元洪所發命令無效者。則是解除黎元洪之大總統職也。查大總統之解職。有約法第十九條第十一項及第四十一條之規定。除此而外。國會別無明文。可隨便解其職權者。今黎氏棄職離京。應依約法第十九條十一項及第四十一條所定辦理。亦非會合會之過半數出席過半數可決。卽可解其職者。查大總統之選舉。出席人數三分二。大總統之彈劾。出席人數爲五分四以上。此皆法律所明言者也。今乃以會合會之過半數出席。遂解其職。開此違法先例。後之爲總統者得不太危險乎。世界各國有以過半數之出席。投票倒內閣者。近時兩院對內閣以此行之。我同人尙有謂爲違法者。今以過半數之出席表決。解總統之職。其違法之程度。比之前此之倒閣又何如。准此以論。昨午之會合會議決案。實爲違法。在根本上不能發生效力。公爲會合會之主席。當然負此違法責任。請速設法糾正。若必固執已見。以委曲法律。則國會將爲國人所唾棄。恐有根本之憂。弟等竊以爲黎氏棄職離京。罪不容誅。并非可以解職了事。但其在未經依約法第十九條第十一項及第四十一條規定辦理前。黎氏之大總統職權。並未解除。其所發命令。如於手續無缺誤者。卽不能認爲無效。本此以論。則今之國務院卽爲既經辭職。又經正式明令免職之人員。則無大總統選舉法第五條第二項攝行大總統職務之資格。況有閣員而無總理。於責任內閣之本來。尤有未合者乎。弟等私心並不袒護何人。反對何人。但軍警流氓可以無法妄爲。我國會議員則斷斷亦不可出此。弟等與兄患難相共有日矣。區區人格。區區顧全法紀之心。當爲高明所久知。弟等素以此自矢。竊願兄亦以此自勵焉。破壞法律。以附和軍警流氓之所爲。縱一時依旁他人勢力。人無如我何。獨不顧天下萬世之公論乎。辱在知交之末。敢附忠告之義。區區微忱。尙希諒察。如何設法糾正。幸以賜教。弟等竊所樂聞也。專此敬頌勛祺。

○退股聲明

啟者小坡美芝律門牌一百二十號福源號銅器店生意原係陳有成記同陳聚記二人合創已經營有十餘年間無異議近因陳聚財記志圖別業愿將自己名下所得之股份一槪實與林寬裕記謝德岳記二人承受自此以後福源號生理盈虧不干陳聚財記卽陳文擁之事合應登報聲明此佈　由

民國十二年七月四日　陳聚財記謹白

△新加坡實瞎大藥房◁

在老吧殺附近之哥勞實得力四十六號

電話第一千六百八十八號

本藥房專辦各種名家精治男婦幼孩之藥品如注射與專利之藥類香水牛乳粉等無論批發零沽價極相宜若承賜顧無任歡迎

Sehat Dispensary,
No. 46 Cross Street, Singapore,
Telephone 1688.

實瞎大藥房謹白

民國十二年七月九日

先母楊太君畢生仁厚臨歿示現瑞容入殮顯應莊相末後一段光明証實超登蓮界小子等攀追不及惟有呼號爰循世歸勉襄喪葬大事乃蒙姻親世友各界　先生女士惠臨存問日前出殯之期又蒙躬臨遠送以及花圈輓軸音樂祭品等等　高誼隆情存歿均感本應詣　府伸謝奈因喪服在身弗便登　門造次徵肅數行託以道意伏惟　矜鑒

民國十二年七月九日

棘人邱菽園偕弟妹服親等仝啟

南洋工商補習學校六月份進支報告

(收入)
(一)月捐六百四十三元　(二)學費三百三十八元
(三)宿費二十一元　(四)特別費一元四
(五)利息(華商銀行)二百四十元
五條共收來銀一千二百四十三元四角
(六)對前月結存會計處來銀二百八十五元四角七占
(七)對前月結存和豐銀行來銀二百四十三元五角九占
(八)對前月結存華商銀行來銀四千元
三條共收來銀四千五百二十九元零六占
兩段共收來銀五千七百七十二元四角六占

(支出)
(一)校租(十二年五月份)二百元
(二)校具六十元零七角七占　(三)雜費八元六角一占
(四)教授用品一元四角　(五)廣告費十五元
(六)保險費十五元二角半　(七)報費三十二元四角
(八)醫藥費六角　(九)水火費廿九元四角
又工部局去銀五十元　(十)修理費十四元零五
(十一)校丁辛金伙食三名六十二元
(十二)校長教職員辛金十四位五百八十五元
十二條共支去銀一千零七十四元四角八占
(十三)對結存會計處去銀三百七十四元三角八占
(十四)對結存和豐銀行去銀三百二十三元五角九占
(十五)對結存華商銀行去銀四千元
三條共支去銀四千六百九十七元九角八占
兩段共支去銀五千七百七十二元四角六占

△謹將本月份收到月捐芳名列左 (恕不稱呼)

(計開)

(一)交六月份者

王水斗　建源棧以上各二十元　承日興十五元　協榮茂　仙丹公司　顏克明　錦茂棧　蔡加水　林和昌　福順美　以上各十元　王梅亭八元　南春公司　泉益　周來和　林秉懋　林紹裘　振成豐　長成棧　李俊承　恒利　協榮昌　聯盛　源德美　昌裕　謝榮西　萬祥美　萬興利　泉洲公司　信誠　源順豐　恒利棧　永茂　邱武藝　蔡漢亮　麟盛　顏登瀛　以上各五元　湯祥藩　蔡多華　以上各四元　李道澤　顏長春　劉發鼎　吳忠黎　綿和　泉協發　陳睦堂　源春　信孚　同源　黃福壽　萬茂　莊鼎貞　同美　李鐵民　以上各三元　洪松茂　陳敦彥　蔡天恭　昌發　協振成　葉有添　仲成　陳泮水　五族滙莊　馮開禮　永興　許潔成　乾盛　森穆塋　大華榮　佳裕興　留豐　永裕興　萬裕　合吉　陳其位　黃源發　萬福　醴泉合記　黃卓善　鍾怡瑚　成利公司　偉和　盧濟美　協昌棧　胡榮發　振德　鼎豐　鎰盛　金福照　信隆　和通　合興　同協成　張松棟　楊以熾　萬福興　復昌　振泰　吉成公司　存振成　麗源　安記棧　源和　鼎盛興　順源興記　源成興　林美南　源豐興　益隆　洪可堪　希望公司　丘紹棟　滙川　謝仲舜　王碧恭　謝榮種　徐加祜　何衍品　王覲成　林畊讀　張文墨　胡少炎　陳宗銓　康鏡波　以上各二元　李雲裳　何瑞生　陳善恭　蔡長從　振和　永成　黃麗品　永泰義記　張成發　泰發　協發公司　發興　梁聯薄　陳蘇兄弟公司　李學傑　和[illegible]　興昌　劉順成　新泉和　榮泰　莊廷霖　[illegible]品　蘇福安　鄭再添　侯樹林　新吉成　楊清[illegible]　陳桂霖　金益香　黃發銓　林榮提　曾斐堂　萬源　林水戴　李寶邦　許加義　王晶丹　徐篤謙　伍燈波　姚克明　童子達　粘震蹟　王嫣福　王澤陶　柯泉發　宋體鳳　以上各一元

(二)補交及預交者

王水斗交五月份二十元　恒利　源德美　謝榮西以上交五月份各五元　邱武藝交七月份五元　湯祥藩交五月份四元　顏長春　吳忠黎　泉協發以上交四五月份各六元　陳睦堂　黃永清以上交五月份各三元　洪松茂　大華榮　成利公司　振德　金福照　慶源　順源興記　林美南　高天明　粘香海　王碧恭　楊加豐　以上交五月份各二元　何瑞生　蔡錦標　蔡長從　黃麗晶　楊瑞來　劉順成　侯樹林　新吉成　林榮提　石玉珊　楊文盛　何桂標　宋體鳳以上交五月份各一元　曾啟訓交二三四月份六元　福協昌棧交四五月份四元　張松棟交七月份二元　楊清溪交四五月份二元　洪石痴交四月份五元　聯發公司交四五月份四元　周炳炎交二三四五月份八元　粘震蹟交四五月份二元　張文墨交四五月份四元　蘇浩然交三四月份四元

共銀六百四十三元

附啟

本校本學期添招日學高一高三各級夜學英文國語等科插班生凡有志來學者希到(丹戎巴葛芽俄街門牌三十號)本校接洽可也

民國十二年七月四日　卅　南洋工商補習學校啟

第威德補腎丸

巡官患病二載今已完全獲愈

○警軍各界。因風餐露宿。易染腎病彼均稱第威德補腎丸。爲唯一保護良藥。

○京漢路信陽警察第八段段長衛興業君來函云。鄙人患腰痛。小腸氣。夜不成寐。稍坐卽覺疲乏。如此兩載於玆。自服

貴公司補腎丸一瓶後。就覺體力異常增進。現終日辦事。毫無倦態。身體因而壯旺強健。全賴

貴公司補腎丸所賜也。用特函表謝忱。並祈將此書幷照片刊諸報章。以供衆覽。俾同病者。得共享康健之益。

衛興業君

主治

背痛　骨痛　腰痛　風濕　腎炎　便濁　血毒　腎痛　脚風

膀胱失司　小便刺熱　膀胱有石　四肢麻木　小兒尿床　遺精等症

第威德製藥公司鑒茲附上郵票五分請寄下補腎丸樣品一份並附陰陽日曆之衛生常識小書一本

贈券　(叻報)

省　城　鎮
街　號
君收

將此券剪下寄交本公司來函無郵票或郵票不足者恕概不答覆

服第威德補腎丸逾數小時便尿卽變爲藍色或綠色蓋係藥力外表之現象卽證明體內敗毒藥質已直達腎部膀胱爲醫治功効之起點故君服此丸後如尿轉藍色卽快樂康健之兆

星加坡魯賓遜路三六號美隆洋行經理

價目　大瓶每瓶洋二元七角五分　小瓶每瓶洋一元五角
大瓶每六瓶洋十五元　小瓶每六瓶洋八元

大瓶裝藥一百粒　小瓶裝藥四十粒　購大瓶較爲便宜

各埠大藥房均有出售如蒙直接函購必請掛號否則如有遺失恕不負責任

民國十二年五月三十一日

正蜂巢標酒

可向下列酒商公會各會員及各酒店處購得

民國十二年四月二日

新榮成　振源號　振源興　泰昌
永福成　協泰　源合興　新德豐
永康　榮和隆　廣豐　福順
錦成　瑞興　會豐酒店　振華興
永吉安　坤盛　亞社代理　錦昌
林和昌　乾元　綿發

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片配上便可剃面

安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽

安無礙平—此刀剃近毛　脚亦無剃傷面部之虞

價格平廉—所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式　良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士盾城居列平安剃刀公司披露

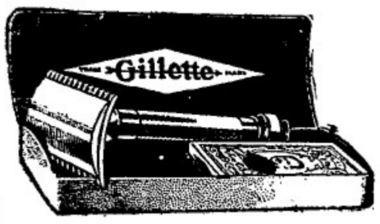
英一千九百廿三年七月八號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.

Brownie

巴郎利剃刀價僅二元
居列剃刀自未賣過八元
於下之價目



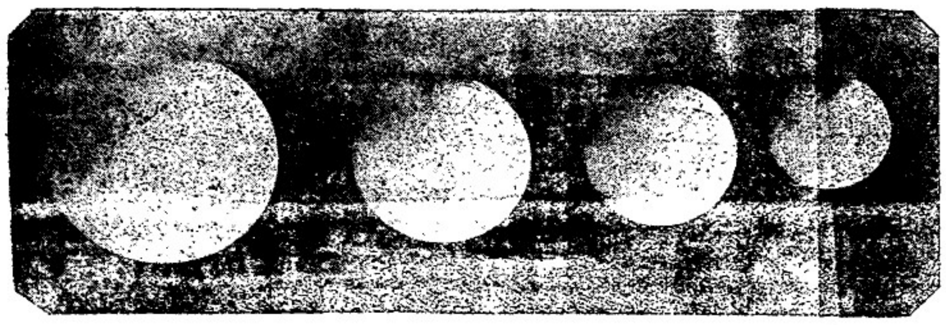
注意!!! 陳嘉庚廠新出世破天荒中國橡皮球登場矣

堂。皇皇。廣告張。國貨登場。第一破天荒。橡皮球產南洋。價廉物美製法良。我愛國商販宜提倡。我愛國士女尤宜贊襄。歡迎樂購利權免溢外方。從此蹴踢場中大揚我國光。

中華民國十二年五月廿五日

南洋新嘉坡陳嘉庚公司橡膠製造廠披露

各種大小橡皮球之式樣



民國十一年十二月十九日

◆注意◆

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意破格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年三月十八號

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

△請購買羅爾(Royal)打字機

本公司所購辦之羅爾(Royal)打字機乃最新式最輕快之打字機屢次歐洲舉行打字迅捷之比賽羅爾打字機必獲頭二三等之獎賞紳商士女倘欲購用者盍一試之乎

Sole Importers:
RONEO LIMITED,
11 Collyer Quay,
Singapore.

唯一輸入人新嘉坡歌利也基十一號羅勒有限公司謹啟

民國十二年五月十五日

勝源毛芬

註册商標

建芳毛禮芬

合勝美芬

德律一千三百九十七號

嘉坡老吧虱門牌六十二號

啓者呀律井里汶特勝源建芳鴻記毛禮芬匹銷售歷年已久遐邇馳名荷諸商翁咸稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤清香氣味適口大有裨益衛生故消售最廣第自民國四年該芬盡歸合勝美號發沽廿未分支別處緣近有無恥之徒膽敢混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺第卜日廣告未能週全茲再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內加□標爲記故再特佈告知所細辨焉書主人精益求精再加料選製以副諸商翁之賞鑒茲特將建芳勝源商標請當地注册登明據報傳明還定週知以杜偽冒設敢再以偽亂眞或將舊嘜翻新或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當澄究倘諸君子得知其作偽之人前來報明引獲必不吝重謝合併聲明各宜自諒其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老巴虱街六十二號門牌合勝美號諸商翁光顧者祈玉臨購買當格外歡迎俾免貽悞特此廣告

兼代理瓏京大菅暹只煙

呀律井里汶勝源芳鴻記　叻合勝美

民國十二年一月三十號　佈

白熊霜標

埃士堡白熊嘜頭牛乳油

是所有牛乳油中之最優者

來自澳洲（俗稱新金山）碼

內物質自無變換自出市來

歷受中外僑民歡迎也

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,
Singapore.

各伙食店均有出售此標之

唯一入星洲冰藏有限

公司隨時均有存貨備辦

也此佈

民國十二年五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

精神不振常覺困苦

步兵中校之經驗

軍界中人非僅危及於損傷及死亡於戰時已也往往因身膺軍務服勞過甚以致身體衰殘者矣即如前吉林陸軍第一協一標二營營長又調充吉林巡防前路步兵第四營營長陸軍步兵中校孫符貴字頤堂君現下旅居南京花牌樓吉祥街一百零七號其來函云鄙人謬膺軍務計有十年前清光緒時奉令赴吉林延邏征滅土匪其間風餐露宿身經數次劇戰返里後百病叢生初則精神不振常覺頭暈目眩繼由滿身骨節疼痛飲食減少夜不成眠雖經醫生診治頗久然終未嘗見效直至今年十一年正月間始由友人介紹謂紅色補丸係今日最著名之良藥無論各種病症如能連服數瓶其病即能霍然余初尚不深信以爲決無如此奇效後經友人力勸始赴南京坊口華安大藥房購韋廉士紅色補丸二瓶試服不數日即覺病狀減輕惟骨痛仍如故後再購四瓶藥未了而病已全好余因此疾服藥頗多但從未有如此神效者感謝之餘無以報特將余經過之情形仔細敘述以告世之同病者

血不潔淨淡薄如水乃是各症致疾之由是以韋廉士大醫生紅色補丸由其清血補腦之奇功專治腦筋衰殘　少年斲傷　血薄氣衰　胃不消化　瘋淫骨痛　皮膚諸恙對于婦科尤爲神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

衛生常識小書奉送

欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也

韋廉士大醫生紅色補丸

此孩因患蛔蟲身體瘦弱

服嬰孩自己藥片驅除蛔虫得獲强健　錫君介清係甘肅西寧醫士也彼曾以嬰孩自己藥片治愈其己小孩疾苦稱爲中外聖藥茲錄其原函如左云

小兒年僅三歲保養失調腹患虫症面黃肌瘦敝人自己治奈因中藥味苦每啼哭不能下咽友知自己藥片之效用而即購備嬰孩自己藥片二瓶按法令小兒吃之毫無苦味而且甘甜適口不必父母操心小兒喜愛自吃實爲至便二星期間其症已愈敝人深感大德所費無幾物可謂贈送立調藥聖中外四字又奉小兒之小照以刊諸雪嬰孩自己藥片乃是英國通用小兒之靈藥專治小兒胃不消化便閉己肚痛腹瀉痰厥傷風出牙各症以及蛔虫等症如尊處無從購買祈即寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內

頂上青鶯嘜米到叻

敢者本火礱所出之一號青鶯標白米向來行銷叻地皆推爲各庄白米之冠詎自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺政府爲重視民食起見故將米市由政府管理以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝號遂得與諸君再爲相見然思之意何可言宣茲本號已經選購最上等之青鶯標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉面施名穀製成較諸往年來叻者更加意認眞刷選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告　即請公安

民國十一年四月廿八日　暹京網咯□棧興啟

註册商標　人不得冒用

廣東要聞

■關於東西北三江各路之軍事近訊(二)

又函云。日來孫中山以時局劇變。決定招致國會議員來粵開會。經電京滬自由等。設法勸駕。但非將東江軍事結束。一則風雲鶴淚。議員未必果來。二則事屬兩牆。尤足見孫之維特內部能力。故第一級即提出調和辦法。承認惠潮梅爲粵軍防地。俾得全力對付北路。再圖收拾。旋以粵軍目標。在孫個人。復行第二級計劃。擬乘惠州粵軍機兵尚未大集。攻下惠城。乃於日昨(廿四)下令聯軍襲擊惠州城粵軍。由許崇智劉震寰劉玉山等部隊。分三路向惠州城進迫。一面用飛機拋擲炸彈。一面懸重賞攻城。挑選體格高大。富於膽力兵士三百人。以肩膊作梯。督隊官則持駁殼指揮於其下。不許退却。稍一鬆懈。即斃之以槍。志在必破惠城。惟城內粵軍已有準備。且此等戰術。日來已數見不鮮。故亦無復畏懼。卒以水機關槍猛力射擊。突出城外。亦分三路應敵。戰爭頗形劇烈。雙方互有死傷。粵軍因佔即勢。聯軍卒不支。當退却時。許部劉桂超一團。爲粵軍所包圍。不及隨各軍退却。遂被悉數繳械云。

又函云。北江軍事。近日確已登趨和緩。昨傳滇軍已收復英德城。沈北軍退扼大坑口烏石馬壩。及在韶城嚴密佈防。其消息係粵路公司中人及北江來省商民所言。且云極確。惟省中當局。尚未有此項戰報發出也。又聞此間電局。截得李根源由津拍來致沈鴻英一電。文內方言現對粵局。可暫取守勢。以俟時機。日來沈北軍之尚未進攻。實原于此云。惟昨十六號滇軍第四師蔣光亮所部。及第八旅軍隊。止由東江調到大隊抵黃沙候車北行。是日在黃沙一帶。覓地駐紮。所有近商店。多數被其佔住。甚或民居亦有一二被佔者。一時秩序頗爲騷動。又是日沿黃沙一帶拉伕之事。發見極多。致一般勞動苦力。均紛紛奔逃。又連江口以下附近車站各墟市。旬日來又似漸少還避者。孫中山昨日再赴北江。此行聞楊希閔各人面商。決定收復北江各事云。又函云連日廣州大軍陸續出發北上。謠傳因之蜂起。有謂北軍已到源潭軍田。甚有謂綫道至新街高唐者。訪員走向。各方面詳查。均稱北軍自佔領英德後。不知因何。已於廿五日下令陸續撤退。聯軍方面。恐其退軍有詐。除別調一軍由清遠轉出小北江。前往英德視察外。并檄調東江范蔣全部。尅日開上前敵。始致追擊。廿七日軍車已開至連江口。滇軍總部已至英德。沿路并無戰事發生。餘容續報。又函云孫中山於廿七號早十時。由大本營乘坐電船。至黃沙車站。轉乘專車。前往北江視師云。

■征發軍米之近辦法

兵站總監部向米行征發軍米三百萬斤。迭見報載。現查昨廿三日雙方始實行簽約。認定甲米埠行禾安堂樣米行養和堂及米機行三團體。攤軍米二百二十五萬斤。經米商代表呂景熙等十餘人。與兵站總監羅翼羣互簽合約。知見人爲官產處長梅光培及商會會長。計該米由廿五日起分二十日解足(卽每日十一萬二千五百斤)。兵站收到後。翌日發給價欵現金三分之一。其餘將公產變抵。査政府交出各公產。(一)萬壽宮東部。除林學校孔教堂劃出一百井外。尚有一百八十井。大有倉卽平安倉地。共三百二十十五井。以上兩處。每井定底價二百五十元。(二)後樓房軍械局二百餘井。每井底價一百五十元。(三)蓮塘街陸軍監獄。卽舊武庫三百餘井。每井底價一百二十元。均大洋計。前列入廣府學宮。現經劃出。以上各公產。不日由商會招人投變。得價撥抵。至米舖行民本堂負担之七十五萬斤。該行現尚未有切辦法云。

■西江釐稅關卡之歧出

西江上游軍事停頓以來。交通將次回復。航運漸通。但釐稅機關刻下仍多軍人主政。征收名目。未歸一律。因此貨物轉輸。不無多少窒礙。昨該江貨商傳述江防司令陳策所委派釐廠總辦羅子[illegible]。已於廿一卸差。由大本營收回改隸羅文幹辦。三水河口釐廠。尚仍爲某軍主政。廢除財政機關舊單。自印聯票。征及米釐。肇慶黃岡府稅廠。前經第三師長鄭潤琦收管辦理。而某司令復派委員在上游距數里之日沙龍母廟前河坦。番設一廠截收。現正廠陳慶雲卸差。李思轅接辦。原商匯某。聞亦己赴財廳力請照案交還商辦。而增設之廠。尚未撤銷。六步樁稅分卡之設。原爲補抽封川江口及[illegible]南旁江口兩江桂料下水稅。至三羅樁稅。係由駐羅總局征收。現總局委員。乃四師第八旅長梁若谷派委梁濟時主管征稅後。而某某主管之六步分卡。又復照額重征一度。至都城釐廠。仍爲李北海辦理。歸某司令主管。以上種種複集。貨商極感困難。故仍多裹足。聞財政廳長鄒魯。刻正設法將各機關收回管理後。卽行劃付西江籌餉局。就近撥付軍餉。以歸統一云。

■林洪就總指揮職

黃大偉尹驥李雲復等。日前推舉林虎爲惠潮梅軍務督辦。洪兆麟爲幫辦。經紀前報。玆聞粵軍各將領。以此項名義。頗未妥洽。議改爲潮梅粵軍總指揮副總指揮。仍推林洪二人擔任。林亦洪表同意。經於日昨就職矣。又汕函云。林虎洪兆麟。于廿五日在舊善後處就潮梅正副總指揮職。是日各機關均到賀。午後由林洪在署設讌演劇歡叙云。

■軍隊拘賭日多之原因

近日廣州市槍賭拘賭之風。幾於日有所聞。據知其內幕者言。此中實有大原因在。卽如字花廠之開假字。則固無人不知者。若其所懸出之字。已爲多數人所買中。須巨欵始敷分派。卽立刻通知包庇之軍隊。請派兵前來。佯爲拘賭。於是一般賭徒。遂鷄飛狗走。是日可以不開字不派彩矣。迨翌日卽復張旗鼓。一仍其舊。此外各雜賭俱如是。故近日拘賭之多。實因此故云。

■西北江潦漲之警耗

(北江)北江一帶。連日因迭降大雨。潦水漲發。其勢甚速。現沿大小北江至英德連江口一帶低窪地點。均被潦淹浸。悉成澤國。所有粵路沿綫之田禾雜糧植物。多被漂沒。刻下潦水汩汩增漲。勢頗氾濫云。(西江)連日西江上游一帶。迭降大雨。西潦漲發甚速。昨閱治河處接梧州電告。撫河水勢。已增漲十六英尺。沿封川界首悅城德慶都城祿步一帶。低窪地點。悉成洪潦滙集之區。彌望數百里內。儼如澤國。各鄉早造禾米。被淹漂沒者。約佔五成。壹般農民。罔不疾首蹙額。至下游水勢。亦有增無減。肇城東南門一帶街巷。均被淹浸。三水西南各地情形更甚。聞封川德慶河面。連來因西潦盛漲。河流湍急。來往船隻。失事沉沒者日有所聞。昨二十三日。有武裝商輪雄飛號。載運子彈五十箱。及輜重軍用品。駛赴德慶。約距祿步五里河面。適値上游潦水衝下。湍急如箭。以致輪葉折斷。登卽沉沒。所載子彈及軍用品。盡付洪流。幷溺斃兵士數名。該處河道原甚淺涸。但須俟潦勢略定。始能設法打撈云。又日來西潦暴漲。四會受禍最深。雖有商民函電呼籲。而施賑者尚屬寥寥。若不急行施賑。眞有人盡其魚之歎。昨遇有四會逃來之客云。英翠塗公仔頭大坑圍基因水勢洶湧。逆救不及被衝崩缺口。計凡五餘丈之多。一片汪洋。盡成澤國。查聖塘鄉塌去屋宇十六七間。衝去田禾五百畝。路村新寨白水冲洞基圍。亦崩缺數百丈。塌去宇七八間。田禾沖去頃餘。鄉民流離失所。哀鴻徧野。情狀極慘。現該鄉紳者。已前來省城。懇請各界施賑云。

■黃強任潮梅籌餉局長

潮梅粵軍將領。近以軍事方殷。餉需亟應籌集。以濟軍用。公推黃强擔任潮梅籌餉局長壹職。黃日前已就職視事云。

頭家注意　君記否前時頭痛之辛苦乎　然則治此症之靈藥非葉奇可之頭痛散乎　誠如是則與其忙於臨時　又何如買便數包以爲有備無患之爲愈也

此頭痛散限半點鐘見功兼治牙痛氣痛發熱滑滯服後無反胃作悶之苦但買藥時至緊認明買葉奇可的頭痛散勿誤買別家之藥

每包八占　每打八角

中醫葉奇可住海山街四十六號

極和平[illegible]効驗的調胃丹瀉藥

瀉藥之可以稱爲良藥者必須其藥力能將各臟腑之垢積移聚於大小腸與糞一齊推之出去夫然後可稱之曰良藥倘其藥力祇能將糞推出而不能將各臟腑之病驅清之滌之者必因其藥有動風之糟質及不知中外人飲食之不同臟腑受寒受熱之偏重故耳如諸君覺身體倦困或似作傷風坐立不安者請卽服葉奇可的調胃丹以滑大腸(滑腸非係水瀉)則週身舒暢格外精神盖此丹專治大腸燥結　皮膚痕癢　濟滯除濕　解毒活血　譫語發熱　痔漏牙痛　頭刺頭昏　花柳毒未清等症其効如神加以調胃丹用膠筒裝貯入口不苦乍見疑似玻璃所造精美可愛若論功效則調胃丹與調胃丸各有所長請試便知調胃丸角半調胃丹每包二角可六次用

葉奇可專醫內科痛症嗽咳兒婦科
兼辦正紅花油白樹油如假包換

出賣處　吊橋頭古友軒　衛安公司　馮亦惟　余仁生　二馬路萬川和　萬山機德興隆　漆木街協益　結霜街萬泰和　長泰街口保滋堂　飲和軒　金榜大馬路德壽棧　長春堂　裕安堂

民國十一年十月十四日　亥

寰球餅乾有限公司

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.

[INCORPORATED IN SINGAPORE.]

BISCUIT, CONFECTIONERY AND GENERAL MANUFACTURERS

本公司前者因原料高漲故所兌之價略高於他公司然所產之貨雖日夜兼程尚且不足供給足見社會惠顧諸君之熱心欲扶助此少年公司實屬感佩無冀然敝欲酧諸君之高誼以所產之貨尚未盡善盡美近來莫不力求改善期能使社會惠顧諸君之滿意耳此佈

茲將行情列左

餅名	每担價銀
食獸餅	廿三元
幼冉餅	廿三元
花冉餅	廿二元
糖花餅	廿一元
雜色餅	十九元
馬里餅	二十元
牛奶餅	二十元
茶會餅	二十元
大佳餅	二十元
必美餅	十九元
荷士文餅	十九元
甜酥打餅	十九元
酥打餅	二十元
鹹士文餅	十八元
嘉敏餅	十八元

糖名	每担價銀
大粒色糖	廿二元
中粒色糖	廿二元
小粒色糖	廿二元
薄荷冰糖	四十五元
酸甘洋糖	二十元

民國十二年三月廿六日　寰球餅乾有限公司啟

聯泰水火保險有限公司

敬者本公司實備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理　舉凡岸上屋宇貨物　財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等　均可受保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙　僑胞惠顧請到漆木街　門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co. Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore
電話七五八號

民國十一年九月廿九日

駐叻司理勞公器
副司理楊炳杰　謹啓

和和餅乾有限公司行情

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

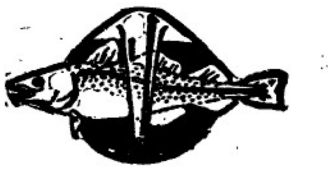
嗎里餅每担價	二十元
梳打餅	二十元
鹹士文	十八元
甜士文	十九元
冉粒餅	廿三元
冉花餅	廿二元
糖花餅	廿一元
獸餅	廿三元
吧知里	十九元
牛乳餅	廿一元
家敏餅	十八元
幼粒餅	廿五元
員洋糖每担價	廿二元
冰洋糖	三十元

賭間口和棧公司新吧鳳柴船頭三合和代兌行情一街

癸亥年二月初十日　告白

華泰寶利鱉魚藥酒

無臭！無味！



華泰寶利藥酒最適用以治重傷寒肺癆及小童各種疾病

該藥酒係一種普通滋補品尤為患熱病與肺炎症後最善之復元劑年齡無論老少氣候無論寒熱皆可服之

各藥房均有出售

美國華泰寶利化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy,
Des Moines, Iowa,
U.S.A

民國十一年十一月十一日

新嘉坡譚兄弟大葯房

治國必需良謀治病必需良藥其意雖殊其義一也本藥房主人研究多年不惜資本自製各種藥水藥油藥丸藥散等以備僑胞急時之需毋庸臨時配製之煩　諸尊光顧祈留意焉

謹將各藥詳列於左

譚氏戒烟藥水　每枝價銀九角正
立止頭痛藥水
療肺除痰止咳藥水
花柳白濁藥水
花柳週身骨痛藥水
小腸疝氣藥水
驅風除濕藥水
靈驗花柳搜毒藥水

以上各藥水每枝價銀　大一元　中五角　小二角半

發行價極相宜或欲為代理者請來面議定必予以相當之權利

新嘉坡源順街譚兄弟藥房謹啟

民國十二年四月二日

茂圃茶莊公司

登録 商標

夫茶之為用廣矣可以清心明目可以提神助重化於衛生上誠不可少之飲料也然其焙製多習舊法雖有茶質之美氣味之香若不隨時改良力求進步欲其不壓而馳暢銷各處稱飲食界之上品為衛生家之贊助其可得乎本號不惜工本揀選名茶殫心研究精益求精故所發明之

茂圃大湖水仙　極品鐵音
茂圃棧肉桂名色　敬庄上烏龍
茂圃正小種　慧苑巖奇種
茂圃正[illegible]堆　慧苑巖名種
茂圃棧玉美人　慢佗巖雙印水仙
茂圃棧正奇種　慢佗巖三印水仙
茂圃棧正名種　極品雪梨
森泰四八斗合烏龍種　上等牡丹

貨美價廉向來滑售各埠茶樓酒肆凡有嘗試者莫不嘖嘖稱美謂為龍巖雀舌天台佳品今為視防假冒特向當地政府註册藉杜無恥射利之徒而免魚目混珠之弊　諸君光顧請認明王帽為記庶免致悞此佈

茂圃棧

武彝名色　安溪觀音　酒餘飯後　明目清心　批發沽零　一律歡迎

總代理　正泉苑水仙　正文圃名色　正文圃小種　廈門　馮七標馳名喉藥粉　正和八六味藥丸　如假包換童叟無欺

星洲源順街五十一號茂圃茶莊公司啓

民國十二年二月廿六日

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.

[Incorporated in England.]

亞細亞火油公司

黑獅

此油最合電車之用
此油用罐裝性極耐用

皇帽標火油

此油市上之上等火水也
用之燃燈極其光亮

吉屋出稅

敬者茲在本坡老巴虱對面日本街第五十五號門牌一所甚合貨倉一切設備皆全如有合意欲租者請即移玉至新嘉坡麻六甲街門牌第八號綏沙樺土庫內面商可也

英一九二三年六月二十日　綏沙樺謹啟

招徠廣告

君處機器有無機件損壞者乎？如有之則請惠臨域多利亞街Oxy-cetylene work麻地室工廠購買為荷　本號專鑄或修補各種機器之零件如車盤車軸牙盤彎簾及樹膠機器等皆可修補價目相宜造工超等諸君賜顧無不格外歡迎此佈

本號設於本埠域多利亞街十九號門

民國十二年四月十日

叻報俱樂部

教育部批
中華書局
新小學教科書
國語讀本
這書教材活潑適應兒童學習心理的順序而且向有文學的趣味全册分量比向來各書大約增加一倍可見極注意於反覆練習生字生詞的增加並不見多所以教者上材料豐富而不致使兒童感受困難可算
現行各種國語教科書中善本
民國十一年八月十一日

論壇

今後學生應怎樣去修養？（一）

成禰銘

近年來各地的學生。因受了誤解浪漫主義的影響。對於任何事情。都漸漸地隨便起來。這恐怕不是一種好現象吧。若任他生長遺存下去。學生的墮落。當然是不免的事了。所以（今後學生應怎樣去修養）的問題。是我們所亟應去研究的。我的學識很淺薄。本不當來妄談這樣的大問題。可是從我的觀察上得到的刺激和感想。終日緊緊地逼迫着我底良心。使我不能不發表了。閱者諸君如能進而指教。討論。那豈但我一個是急切地盼望的。

無論改良那件事情的方法。總不出乎積極的和消極的兩種。講到我們學生的修養方法。當然一方面積極的養成優美的精神和態度。他方面消極的除去惡劣的毛病。現在我且分說如左。

（一）積極的養成優美的精神和態度

甲。快樂的態度　現在一般學生。往往因黑暗惡濁的環境壓迫。就消失了快樂的態度。淪入了煩悶。憂愁。憤怨的苦海。以致身體學問都受到絕大的斲喪。這是何等可憐可痛的一件事。要知我們眞正的快樂和不快樂。决不是產生於環境的。是發生於內心的。顏回簞食瓢飲。不改其樂。就是這個緣故。林肯說得好。（人如果心裏以爲快樂。就自然快樂。快樂並不是不可能的。只要求之於己就是了。）特勒摩勒亦說。（世界上的人。大多數不知道求快樂的方法。以爲快樂自外面來的。不知道快樂是由我們自己心裏發出來的呢。）學生們呀。你們讀了二氏的話。還不抱快樂的態度去從事於學生的生活嗎。

乙。懷疑的態度　（人云亦云。人趨亦趨）。這二句話。可說是（五四）以後的學生的寫照了。原所以產生這種弊病。就因沒有懷疑的態度。有懷疑的態度的學生。當一事之來。第一他必要問。（這是什麼？）第二他必要問。（怎樣？）第三他必要問。（什麼緣故？）有了這三問題的解決。然後立實行與否的決心。而後實行的結果。才有成功之望。

丙。活潑的態度　（少年老成）。决不是學生應有的態度。我們中國只爲了看重這四個字。以致得到諱無可諱的（懦夫）的大名。飽受人家的藐視和侮辱。所以今後的學生。决不可再像從前的沈寂了。應當拿出積極的奮鬥的前進的銳利的朝氣。活潑潑地去幹學生的正當生活才是。

丁。莊重的態度　活潑的態度的重要。我上面已說過了。但是一般學生往往因過分的看重了活潑。就要流到輕佻妄動狡猾等弊病。所以莊重態度的修養。實是不容輕忽的一件事。我們當走到神偶森然的廟宇。就不禁地發出一種肅然起敬的心理。這是什麼原故。無非受了從那莊重的神偶發出一種不可思議的威權而使然吧。所以我們要受人器重。有所作爲。不能不有這種態度底養成。況且（正襟危坐。則心自恭）。於養性上更有莫大底利益呢。（未完）

小史

印度哲學家太戈爾

印度哲學家太戈爾氏致其留遏印友傑斯菲爾函。稱彼決定應中國之聘。於秋初來華講演。當來遏時。旅遏印僑擬開會歡迎。記者卽以太戈爾之人物。據傑氏云。太戈爾是印度當代大詩家。又是一探竅宇宙的秘密底大哲學家。彼厭惡侵掠戰爭。極力鼓吹人道和平。氏生於一千八百六十一年印度彭加爾地方。他底家庭。是一望族。代出哲學家和藝術家。他底父親。也是一個有大天才底人。曾到遏法國當過梵語教授。與法國底思想家接觸。因此他底思想更添上西洋色彩。東西思想混合。後來便成爲一個宗教改革大家。他底母親喪得很早。他有七個兄弟。三個姊妹。他是他們中最小底一個。他很活潑敏捷。溫和愉快。並賦有細膩底風光。自幼好詩。以都稱爲詩童。他母親死後。他就受僕人底虐待。這也是養成他憂愁深思一個原因。他小時候未入學校以前。見他人入學校。他便要求他家裏送他入學校。後來他既入學校。又感覺學校生活專制。愈增苦悶。所以連入幾個學校。竟沒有一個學校成功。有一次學校裡底先生們以爲他不可教育。竟使他休學。因此家裏底人都很輕視他。惟他底父親還識得他底個性。不輕易去責他。也不使他再入學校。從此就跟他父親到喜馬拉雅山。去享受那眞美底自然。發展他愛自然底天才。但不久父回到家裡。這短短底期間。也可算是太戈爾思想萌芽之一段。後來家裏底人又使他到英國去學法律。這我們當然知道是不能容了。不到一年他就回到本國。他是歡自然生活。而憎惡機械生活底。他三十歲底時候。奉他父親底命在沙來撻地方管理田產。住在帕拉馬江邊。此地風景極好。足以供太戈爾觀察。研究賞玩。促長他底思想。他又時與平民接觸。於是除了自然大師之外。又添了許多農人作伴侶。他了解農人底痛苦。而與農人同過甘苦底生活。減輕農人底負擔。於是衆心所歸。這個地方。只知太戈爾。而不知有政府。後他又辦了一個山鐵奈克當學校。他底教育。除了智育德育體育之外。還加上靈育。根據他那返（眞）底原理。去求（美）底意志。成績很好。社會都皆稱許。就又加入在（光明團）。鼓吹印度獨立。英政府竟允許印度自治。一九一五年他到日本。人皆歡迎。一九二十年又到美國。美國朝野迎接。一九二一年又到德國。德國更表敬意。今年預備來中國。中國人必除歡迎之外。更有十二分底尊敬云云。

法制

婦族無干涉立繼之權（新）

客有問於余曰。律例婦人夫亡無子守志者。立繼之權。操之於婦。若上無直系尊屬。婦可專行。且細味法律意義。立繼須憑族長云者。不過以其爲憑證之義。並非立繼行爲成立之要件。故族長决不能藉口干涉。或更爲之代立。亦不能另爲其亡夫之婦立繼。致蹈侵權之嫌。然則夫死無子。婦操立繼特權。自可無疑。設或夫婦相繼身死。而後嗣無人。斯時立繼全權。似屬族長。惟族長所立者。於死婦之父兄心理。不甚愜意。乃以家長名分。要求族長另擇遠房之賢者爲嗣。揆之情理。夫亡則婦有全權。婦既死矣。則婦之父兄。不妨代婦參加意見。閱嘗查閱民法。不見有何種明文規定。究竟婦族對於立繼問題。有無干涉之理由。余曰。婦族無干涉立繼之權。法令雖無明文。然民國六年統字第六五四號之解釋甚詳。凡承繼事件。非自己或自己直系之卑屬有承繼權者。不得告爭。而婦族對於婿族。自無干涉之餘地。由是觀之。承繼之權。婦在則婦操。婦死則夫族操之。婦族無與也。

道德

無形底傳染病（鮑天乙）

甲。物質的

一煙　染了這種病。能傷腦。耗血。損胃。灼唇。於心肺。目力。經濟。亦大不利。

二酒　染了這種病。能減少胃液消化之力。身體遂因之羸弱。又易致心臟傷損。知覺不靈……

三賭博　染了這種病。有三樁大害處。

一浪費金錢。養成奢侈習慣。

二虛糜光陰。

三損精神。傷身體。

乙。精神的

一無廉恥　染了這種病。則妄言妄行。妄視妄聽。雖受盡種種折辱。亦不知羞。

二懶惰　染了這種病。除喫飯睡覺外。一事不做。成爲人羣之大蠹。

三不義　染了這種病。則當做底事。不去做。不當做底事。偏去做。結果。爲人類所不容。

四依賴性　染了這種病。不能自立。一事無成。

五奢華　染了這種病。則終身貧窮。永無興起之一日。

六驕傲　染了這種病。則成爲孤立無援之獨夫。

七意見　染了這種病。雖父子兄弟之親。亦不能和睦。

八妄言語　染了這種病。每以口舌招禍。

以上所述各則。其害之大。蔓延之廣。較之最猛烈之傳染病。有過之無不及。有志修養身心者。可錄諸座右。常時誦讀而深自警戒。必能獲益。愼勿以等閒視之。

▷請僑胞提倡國貨靈藥◁

上海粹華製藥廠出品

粹華杏仁精

除痰止咳之聖藥
潤肺平喘之妙劑
帮助消化為飲食補助品
功效宏偉能以少勝多

粹華杏仁精純粹國貨

選擇我國北省上等杏仁除淨皮尖用機器去精粕煉精華費多數手續與時間始克告成故與別家不同故名曰粹華杏仁精

粹華杏仁精功効之大

潤肺散寒降氣行痰潤燥止咳解肌熱除風濕種種功用不勝殫述

粹華杏仁精主治各症

痰喘氣急咳嗽痰湧痰飲癲癇時行頭痛上焦風熱老年久咳

粹華杏仁精常服之益

我國人素不注意衛生故易釀成肺癆痰飲等症若能常服粹華杏仁精數滴能保君之身體健康肥人多痰服之尤宜便秘者臨睡或晨起服粹華杏仁精數滴能使大便暢快

粹華杏仁精為飲食補助品

假如以冰糖和於米湯中加入數滴即成為杏酪湯清香甘美沁人心脾米麥粉作成各種點心加入粹華杏仁精數滴不但芳香且易消化其他如佳餚蔬止開水內加入數滴佐以精糖即成尤佳之杏仁茶以之餉客不獨愈表敬意亦且芳香適口別饒風趣

粹華杏仁精品之識別

本廠為顧諸君於識別及寄遞便利起見是以裝潢力求堅固精緻盒面印有本廠全圖及紅心商標為特殊之標識家居旅行不可不備遠道寄帶不致受損

粹華杏仁之精服法

以開水滴八九五滴至十滴沖淡飲之或加糖調融其味愈美加入牛奶水咖啡茶內無不適宜定價每瓶叻銀四角

以上係略舉一班實屬美不勝述也如或不信請到本坡大馬路松柏街口一百九十八號門牌上海粹華製藥廠駐新總經理志宋華號嘗試之方知言之不謬也其餘各種靈藥畧列如下

清血丹

主治腎臟發炎黃疸腸癰吐血便血肝胃氣痛二便秘結赤痢後重裏急風火頭痛牙痛口舌糜爛鼻赤唇腫跌扑損傷瘀血未下小兒疳積脹服時行瘟疫後餘毒未盡瘡疥漏體熱結膀胱白濁下疳梅毒未清皮膚皴瘡風火眼腫目眦赤爛血熱血海熱崩髮焦肌瘦血瘀重舌木舌瘡毒內陷小兒胎毒經來紫黑帶下色黃腥臭異常 定價每瓶叻銀六角

粹華肺露

此露善療吐血衄血乾咳無痰久咳而成肺痿等症補而不膩涼而不寒為潤肺金化痰止嗽之要藥 定價每瓶叻銀四角

粹華治疫五滴水

驗方大有特效藥性宏速不愧救疫先鋒氣味濃厚較尋常痧藥水有天壤之別為慈善家一經致察即知言之非謬施送者救人害人在於鑒別藥之良窳製藥者濟世欺世聽諸良心問心無愧方敢出售幸垂鑒焉 定價每瓶叻銀一角

金銀花精

功能消渴生津解毒止風濕治血熱癧痰對於暑病諸病上救之寶而外不特內服有名救無毒及洗滌一切已潰瘡口尤奏奇效 定價每瓶叻銀六角

儲精丸

精氣神乃人身之三寶惟三者之中尤以精為最要蓋神與氣莫不由精而發精足則氣充而神旺精不足則身體疲弱疾病叢生至不得壽享高年而無嗣者是皆精不足之所至也本廠儲精丸藥性和平無燥烈之弊有滋養之功久服益壽延齡反老為少誠靈丹也 定價每瓶叻銀八角

附告

諸僑胞有意提倡國貨擁護國貨藥者或訂經銷或躉批售請至敝經理處接洽無不竭誠歡迎

上海粹華製藥廠南洋新嘉坡總經理處志華國貨莊啟

本坡經售所 曹萬豐兄弟公司 萬川棧藥店 南洋大藥房 裕安堂藥店

外埠代理所 馬六甲 競新書局 彭亨勝吻 新光公司

民國十二年二月七日

○來！來！來！

若諸君已試各種藥類而仍不能療治諸君之病者請即至敝公司一試同人等可担保醫愈且可担保較前此尤好凡至敝公司驗病者不取分文若有不可救治之病亦即為實告因同人等不欲於將死之人有所妄取也敝公司發售各項藥類在中印二國銷行將數千年皆知將能使身體強健而於中國人士之自寒地而來者尤屬相宜同人等所醫愈不可救治之人不知若千各藥價值皆極低廉諸君一經敝公司驗病以後將病情詳盡告知若諸君願服敝公司之藥可即購取否則決不相強故特請諸君來一試之一無所費而敝公司所聘請之醫生極具經驗每日自上午八時至下午八時隨時皆可診視

同人等對於肺癆氣喘二症尤具特長治愈之人不知凡幾

婦孺各症敝公司担保醫治

婦女身體不必看驗詢問數語即可

若諸君有憂懼無子嗣者可就同人等商詢一切同人等可立約担保此等成功之例七州府各處皆有慎勿忽之

若諸君欲保重身體享受愉快生活亦請至敝公司商詢切勿延玩以免後悔諸君可不計詢問事件之煩雜

第請速來

并請諸君深記勿忘者即凡所商詢概不收費如願請敝公司之醫生至病者之住家診治者取費亦極微可通運百七十號之電話將即隨時而至也

健康者財富

諸君若欲圖此健康請即移玉至實龍崗律六七與六九號可也

民國十二年四月四日 新嘉坡實龍岡律六七與六九號印度製葯公司啟

The Ayurvedic Medical Hall

每小罐售銀四角
每大罐售銀六角
特價八折

添製
截根癬藥水每罐售銀二角
龍涎斷根止咳丸每粒售銀一角半
當堂立止頭痛粉每包兌實六占
搜除花柳骨痛水暫枝售銀五角
暨收八折
如不奏効原銀奉回

紫雪膏之神功妙用

紫雪膏之藥膏柔潤如糊舉凡外科白瘡癩癰疽及花柳疳疔芒菓一切破皮毒症將此藥膏敷抹患處立見清涼爽快每要更換用以銀花甘草水或普茶洗之敷藥膏及濃血污穢等盡皆隨水流去清淨絕無痛苦之虞此紫雪膏堪稱外科聖葯功效特色者一

紫雪膏有止痛退紅之神功如遇上列各症或痔瘡爛脚臭頭濕癬小兒胎毒及湯火燙傷虫畜咬傷將此藥膏塗敷後立刻止痛退紅此紫雪膏確稱外科聖藥功效特色者二

紫雪膏有潤膚去腐之能力凡外科及花柳潰爛各症得此葯膏敷後隨即去腐生新其患處膚肌潤轉紅白之色此紫雪膏確有潤膚去腐生鮮之功洵稱外科聖葯功效特色者三

紫雪膏之收功最速舉凡外科花柳一切各症得此紫雪膏敷後初則止痛消肌繼而去腐生新最易滿患處肌肉毒淺者紫雪膏敷後數日即能收口毒深者內兼服葯亦不出十餘日必能成功屢試屢驗邇知此紫雪膏確稱外科聖葯功效特色者四

紫雪膏能具此四大特色無論中毒幾深花柳症何等利害得此紫雪膏敷後戰無不勝攻無不破洵稱廿世紀破天荒空前未有出此聖藥也

戊午福建陸軍醫生 前任叻同濟院醫席 世醫曾文波授男曾有源監製

總發行所石叻萬川和藥房

民國十二年月六一日

福建要聞

□孫傳芳去後之閩局滬訊

▲各代表赴閩南接洽

國聞通信社云。據閩省政界來滬者云。此次孫傳芳離閩北上。局外人頗多揣測。實則孫之入閩。即宣佈和平解決閩局。因是遂爲洛吳不滿。數加責備。故不得已而有漸易和平傾向武力之意。然閩地險阻。每軍既不能用命。民軍又未易制服。加以青黃不接。軍食維艱。事實上頗多困難。然洛吳終不之諒。孫既困於環境。乃毅然舍閩而去。當臨去時。將督理職務託王永泉兼代。王不受。遂由其參謀長代拆代行。孫去後。王永泉。周蔭人等態度。尚爲和洽。軍務事宜。決定維持現狀。惟薩鎮冰因海軍方面關係。頗有辭讓之意。經各方勸告。薩始無辭。今已各派代表。往閩南各軍接洽云云。

□王永泉禍閩之慘狀

王永泉自入閩以來。種種惡跡。以爲國人所共知。去歲驅李之後。反覆無常。播弄擾亂。閩局紛糾至今。尚無寧日。近因安福餘黨。在閩煽動。王爲其勾引孫傳芳周蔭人加入該黨。藉此利用孫周。以逞私圖。其實司馬之心。路人皆知。王對於民黨之前車。不過掬爾。亦何嘗有意帮助安福系。蓋王目的。與李厚基初無稍異。亦注目督軍兼省長之位置。徒以孫傳芳既任督理福建軍務。勢難與爭。乃用種種手段以求先得省長之位置。於是利用孫傳芳。涉民政。以爲驅薩之計。對於閩人。純用強壓力之手段。苛稅勒借。任意殺戮。無所不至。蓋彼以爲閩人自治聲浪。愈唱愈高。彼非閩籍。若爲省長。必不相容。非用強力壓制。不能達其目的。適因黃炳武盤踞上游。勒捐擾民。攔截軍械。王遂請孫傳芳派隊會同剿辦。純用巨礮炸射西鄉。炳武敗走。孫王軍隊更入閩清。以礮洗城。人民死傷無算。閩清一縣。王部軍隊。一遇閩人民。不分皂白。即行拘殺。日來更藉搜查貢黨之名義。厲行特別戒嚴。每日各城門要地均派有軍士盤查行人。夜間十時以後。即行禁止出入。甚至無故派隊侵入人家。嚴行搜檢。稍有嫌疑。即被拘捕。旬日以來。王氏軍隊。將所捕之人。陸續斬首。爲數不少。王近更擴張兵力。大招新軍。所需軍餉。苦無從出。乃令財政廳閩侯縣設立籌餉局所。專爲勒捐迫借之事。人民受其擾害。幾至無以自存。日昨福建各團體特電京滬各同鄉。請求設法拯救。茲將原電錄下。北京同鄉會北京閩籍議員上海同鄉會公鑒。此次王永泉軍隊追黃炳武入閩清城。遇有口操閩腔者。無不誣以偵探。指爲奸細。殷實者勒索鉅款。窮之者立置死刑。仇視閩人。慘酷至此。近又添一混成旅。擴充客軍。爲消滅閩軍之計。徒使吾閩人負擔增重。實脂有限。朘削無窮。哀哉孑黎。何以堪此。務懇主持公道力挽危機。謹此上聞。維希公鑒。福建各界諸團體公叩云。日前吳光新曾宗鑑聯袂來閩。邇日與孫王等秘密會議。六月十四日吳曾等邀同孫氏趁新濟輪船北上。聞其此行係與北京某要人議調孫氏爲魯省督軍。以臧致平督理福建軍務。王永泉爲帮辦軍務。兼任省長。果爾此後閩人受其魚肉。更不堪設想矣。

□福州健華報經理被槍斃

福州王永泉。自歸降孫傳芳以來。任意摧殘輿論。山兜尾之健華報。被其勒令停版。該報經理尤大華。日前被王永泉所部第一軍捕獲。當即解赴王之帮辦公署。加以與城門鄉某隊私通之罪。王請得孫傳芳同意。判處死刑。於日昨押赴東湖執行槍斃。聞林身後有祖母老母妻子多口。生計頗形蕭條。聞者莫不傷之。

□劉冠雄亦乘機禍閩

福州訊云。頃據海軍界確息。劉冠雄近由京赴滬。不日折道回閩。與孫傳芳商議解決閩局。南京杜錫珪。對于劉氏前次過甯時。曾親自迎接。恭[illegible]至。劉極爲滿意。將來一切動作。均允與杜氏互[illegible]攜。另訊洛吳以粵局變動。閩防吃緊。特商[illegible]雄氏。率艦南下。鞏固海防云。

□閩議員提議各縣組織教育局

議員吳偵等函請議會轉請省長。遵照教令。通飭全省各縣實行組織教育局。其書如下。民國十年全國教育會議。在廣東集會。關於改革縣教育行政。組織縣教育局議決案。偵等再四考究。其計畫及調劑官委民選。兼顧並籌。法良意美誠足以袪廿年來縣教育行政之積弊。故於十一年本會第一臨時會。略爲更改提案。咨請實行。嗣省長咨承教育部。復稱以教制所關。正擬由部自主改良等因。十二年三月廿九日讀大總統教令第九號。公布教育局規程凡十五條。核其組織方法。及改革精神。多採納全國教育會議議決案。是此案之醞釀產生。至周且備。始也南方首倡之。繼也各省表同決之。終也政府採納。而擬定公布之。向來教育界改革件事。未有若斯之完全也。足見學潮澎湃。文化嬗更。趨順應付。人有同心。是無論任何省縣官民。有絕對維護實行之必要也。用特抄錄公布規定 函請迅轉省長遵照教令。通飭全省各縣知事。限文到二月內 織呈報成立。以維案令。而新教育云云。

□閩南醞釀中之戰事

泉州特約軍事專訪來函云。原駐莆田仙遊之東路討賊軍第六旅。前由何總指揮調駐晉江。消息傳出後。地方人士。咸以莆田防務空虛。多懷疑慮。莆田作戰之說。因之相繼而起。訪員躬親調查。此舉確係換防並非回粵。俟第六旅到泉之日。即第四旅去莆之時。何總指揮飭第四旅旅長龔師曾。積極準備。約三四日內。即實行開拔。至王永泉孫傳芳所處地位。早受四面包圍。詎敢公然起釁。是張鎮華楊化昭之歡迎龔旅去莆。爲受王永泉之意旨。亦無可諱言。連日何總指揮致涵江莆田兩電。特錄如下（致張鎮華及楊化昭電）張旅長楊司令均鑒。陽電敬悉。龔旅赴莆。承電歡迎。無任感紉。刻正準備開拔。到時務希開誠接洽。共維和平爲荷。特覆。何成濬叩庚。（致林壽國電）林旅長鑒。庚電已悉。林參謀長不能留莆。業將電達。莆防仍盼暫行維持。俟各事料理完竣。濬即來莆。特聞。何成濬佳。據此兩電觀之。何總指揮前赴莆田作戰之說。實有傳聞失實之處。而莆田尚無戰事發生。似亦大可證明也。

莆田特約軍事專訪快函云。劉志達副司令所部之蔣統軍隊。已於四日由仙來莆。設統領部於舊府署。劉氏本人亦已到莆。已於防務已極力佈置。并派隊前赴黃石駐紮。八日晨因事務甚忙。又趕回仙遊。至楊漢烈所部民軍。日前已開到仙轄之楓亭沙溪。對於山腰鹽場。頗爲注意。現將開來莆田。惟七日下午。有王永泉軍二三百人。開抵涵江。各兵形狀困頓。服裝襤褸。軍容極不整齊。外間謠傳北軍開到二營。或二千餘人者。均非事實。（傳聞王部楊化明於十一日侵入莆城。未悉確否。）

林虎洪兆麟襲佔潮汕。進擾詔安雲霄。東路討賊軍第八軍張貞司令。及閩軍總指揮劉長勝。已合兵迎頭痛擊。何總指揮擬乘機率師前往粵邊。與各軍合剿陳軍。數日內即可由泉出發。至泉州防守。則以孫本我許卓然二氏任之。

詔安被佔時。臧部閩軍楊營全營被洪兆麟繳械。討賊軍張貞部陳亮軍隊。亦被繳械一連。洪更進擾雲霄東山。於是臧總司令爲之震怒。立派劉長勝總指揮。督率兩旅軍隊。會同張貞所部。剋日反攻詔安。頃聞洪勢不支。已退回汕頭。現詔安已由討賊軍尅復。但昨劉長勝及電臧總司令稱已在雲霄與陳軍開始作戰。敵勢不支。節節退敗。請加派大軍。以資追擊。當局正檄調駐安海閩軍入漳。前電泉州何總指揮派兵赴詔安。協同攻擊。十二日楊漢烈已派兵一營偏乘英輪運廈。轉入漳州。趕赴前敵云。

◆招徠廣告◆

亞烈酒與各種火酒

啓者敝公司有亞烈酒與各種火酒出售價廉物美試購用之即知言之不謬也

新嘉坡協發街七號
易呀兄弟公司謹啟

EDGAR BROTHERS
7 D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

英一千九百廿三年六月十八號

Gaiety Picture Palace

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

啓者茲有牙池電影戲大班主於亞呂宋實得力即芒菓路轉角處戲園開演歡處即入稱爲廿公加禮者戲園之內大加陳設電扇電燈均爲足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將每晚所演各齣大畧列明於左

▲頭場七點半開演
三個鎗兵 共十二幕
▲二場九點半開演
驚人氏之長畫 五十二幕

英一千九百廿二年正月三號
小坡芒菓路牙池電影戲班啟

URINA THEATRE
蘇靈那影戲

頭場
報仇箭長畫 三幕
二場
二個國王 二幕
激動的勇敢 五幕
世界最新雜劇

O. K. CEMENT.

招來廣告

此土敏土是於歐洲製造適合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿三年三月二號 四

Sole Importers

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.

SINGAPORE.

東南公司包工廣告

敬者本公司自英一千九百廿年在美芝律門牌五百九十七號至五百九十九號專選良工承接斬樹掘草割乳等項經登叻報俾便週知今移居東陵巴殺口門牌五十一號凡內外埠諸商翁如有青樹山及樹乳園須人包工以斬樹掘草割乳者其山園無論大小本公司均可承接倘有合意者請移玉至本公司向經理人面商或函達本公司亦可特此通告

東南公司經理人謹啟

民國十二年四月廿八日

倫敦總引雜誌廣告

一 雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通埠大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有益地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝釘美 售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Coy., Ltd.,

25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

廣恒紅烟

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配夾 宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純 厚與別家迥殊向荷態嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如 蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一[illegible]四

十包沽銀六十四元

二兩庄每箱五百六

十包沽銀六十六元

在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄每箱一百四

十包沽銀三十五元

二兩庄每箱五百六

十包沽銀三十七元

廣祥生 八兩庄一百四十包箱每 沽銀三十元

壬戌年十一月初日 本號電話壹九五

總發行所[illegible]行公司寓廣祥號內啓

養正學校招生

夏令館七月九日上午八時開課增設之師範班中學班及免費工讀班均九月一日上午八時開學小學八月二十日上午八時上課有志來學者可於每日上午八時至下午五時到校閱章并備掛號金一元(工讀班及夏令館免)掛號入學試驗時期第一次七月五日(星期四)下午二時第二次八月廿六日(星期日)上午八時惟夏令館則在七月六日上午八時試驗此布

民國十二年六月廿五日 星洲養正學校啟

The Overseas-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行公司經理謹啟

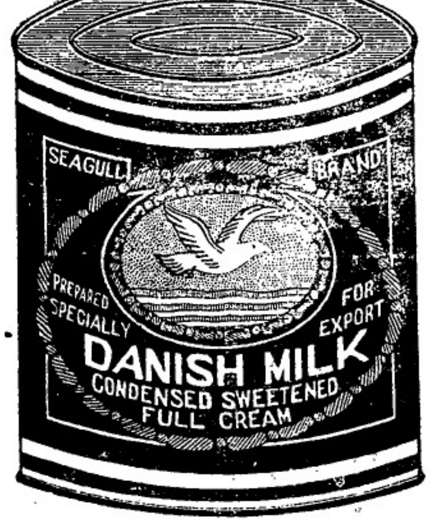
"SEAGULL" BRAND

DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED

UNSWEETENED CONDENSED

STERILIZED NATURAL.



惟一運入人伊亞紗直有限公司

(在丹麥註冊)

住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿三年三月十二號 四

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, Phone 2908.

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出决無微菌罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣貨精價廉男女老幼均合飲食謂予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶

原庄罐頭牛奶

淡味鮮牛奶

海鳥牌

實業欄

實業救國

○世界鋼軌市場之變遷

▲美國國民商業銀行報告

據美國國民商業銀行報告。戰前鐵路鋼軌出口國。德第一。英第二。戰後德英出口額大減。美國一躍而居第一位置。出口額占戰前各國輸出數量百分之七十一。德國鋼軌生產力一時不易恢復。英國於一九一九年後輸出漸增。美國近年輸出亦見減退。不久英國或仍將占第一位置。二十世紀初期以前。英國本執世界鋼軌市場之牛耳。直至歐戰開始時。英之輸出路減。美國輸出步增。德尤超過於美。自一九〇八年至一九一三年德國出口自三三一。三二三數增至一〇〇。八三五米突數。即增百分之五十一。美國自一九一〇年至一九一三年祇增百分之二十七。戰前德國鋼軌。歐陸各國均有購入。但南美阿根廷爲第一大買客。北俄亦爲大買客。現在俄國鐵路毀壞甚多。亟須重造。預料將仍爲德國鋼軌之一大市場。英國鋼軌銷于印度者爲最多。一九二二年對印輸出超過戰前平均額。占全部輸出五分之二有奇。（戰前不滿四分之一）。錫蘭購進英軌亦超過戰前。阿根廷於一九二二年所購英軌占全部八分之一。美國鋼軌一九二二年出口。日本爲第一買客。占全部出口之半。古巴次之。坎拿大再次之。對日輸出額超過戰前平均四倍。對坎輸出超過四分之一。對古輸出超過五分之四。對阿根廷澳洲墨西哥巴西昔利等國之輸出均大跌落。對宏都拉斯及英國之輸出則較增加。綜觀戰前戰後之鐵路鋼軌市場。產出及銷耗兩方面已均有變更云。

○一九二二年荷蘭對外貿易狀況（續）

一九二二年之荷蘭對外貿易情形。又可從其進口貨之種類而研究之。大概荷蘭之進出口貨。可分爲五類。一牲畜。二食物飲料。三製造品。四半製造品與原料。五雜貨。而半製造品與原料又可分爲三部分。（甲）屬於動物者。（乙）屬於植物者。（丙）屬於礦物者。一九二二年之荷蘭進口貨以屬於礦物之半製造品與原料爲最多。製造品爲第二。食物飲料爲第三。屬於植物之半製造品與原料爲第四。屬於動物之半製造品與原料爲第五。雜貨爲第六。牲畜爲第七。其出口貨亦以屬於礦物之半製造品與原料爲最多。食物飲料爲第二。製造品爲第三。屬於植物之半製造品與原料爲第四。牲畜爲第五。屬於動物之半製造品與原料爲第六。雜貨爲第七。茲將其詳細數目。開列於後。並與一九二一年之進出口數目分別比較之。

類別	一九二二年進口數	一九二一年進口數	一九二二年比一九二一年 增	減
牲畜	三•七〇八	七•五二二	•○•	八一四
食物飲料	二•七六〇•九一五	二•六一八•九五六	一四一•九五九	•••
屬於動物之製造品及原料	八六•八二〇	八〇•四三三	六•三八七	○••
屬於植物之製造品及原料	二•三〇二•九五七	一•九四〇•八七三	三六二•〇七四	•••
屬於礦物之製造品及原料	一〇•七七八•二六五	八•九四六•六〇三	一•八三一•六六三	○••
製造品	三•五〇八•三九一	三•五九三•〇七七	••○	八四•六八六
雜貨	[illegible]〇九六	三〇•三七八	•••	三•二八二
總計	[illegible]四六八•一五二	一七•二一七•八四一	二•二五〇•三一一	•••

一九二二年出口數	一九二一年出口數	一九二二年比一九二一年 增	減
七一•四二八	二八•五四二	四二•八八六	•••
一•八二六•五八二	二•〇三三•〇五七	•••	二〇六•四七五
五六•九三一	四九•三二〇	七•六一一	•••
七五七•〇三〇	六四七•九〇九	一〇九•〇二一	•••
二•八六八•二四八	一•九九〇•六八九	八一七•五五九	•○○
一•二七六•三四六	九一五•三一七	三六一•〇二九	○○○
五一•六四一	四九•七三八	一•九〇三	○○•
六•九〇八•二〇六	五•七一四•五七二	一•一九三•六三四	••○

（完）

○北滿麪麥出口問題

▲俄關豁免小麥入口稅之交涉

上海函。滿洲小麥爲糧產大宗之一。且居民習慣喜麪。故小麥亦爲東省主要民食。火磨公司者。即製麪公司也。往年頗稱發達。近年美麪由大連運入。暢銷各地。華麪大受影響。邇來滿洲里綏芬河俄稅關對於華境麪粉之入俄境者。苛徵重稅。惟小麥則免稅放行。此麪粉滯銷火磨不能支持之由來也。哈爾濱爲遠東商業中心點。大火磨公司約二十餘家。茲在商界頗佔重要地位。所受損失亦較他處爲多。祇因俄關增稅。不能外銷。內地亦受美麪之排擠。無法維持。竟於上月闔全體罷業。聯名具呈特區行政長官朱慶瀾。懇請設法恢復營業。以維商艱。朱長官以俄關豁免小麥入口稅。華境小麥出口必多。生貨出口既多。熟貨當然減少。不惟商業受其影響。即金融上亦有間接關係。非設法抵制不可。乃咨商吉黑兩省長。務求籌一萬全之策。代理省長王樹翰己飭廳核議。（未完）

承股聲明

逕啓者茲有小坡美朱律門牌一百五十八號福新發理髮所原以四股李從珍陳依松廖依瑞陳命寶茲廖依瑞名下股份分半打于李啓壽但廖依瑞名下如有人欠欠人限于本月三十日到店過印倘無到店過賬予本公司無干切切此佈

民國十二年七月七日　承股人李啓壽謹啓

○介紹良醫

何君陳醫士 弱歲得岐黃眞諦更探索西法醫理歷任福建漳州總司令部軍醫後任小呂宋大中華藥行醫席中西參透爲醫界中特色

鄧清美女醫士 乃何君陳之夫人也少受業禾春及鼓浪嶼醫院畢業後駐禾春業醫六年嗣轉任廈門醫院協理三年後在廈門竹樹腳業醫十餘載爲廈禾女醫界中之卓有績望者產科尤爲老手救險出危藝推無兩四年前受小呂宋華僑特聘美政府考給證書仁心妙術手到春回茲欲遊歷新嘉坡英政府准予註册專理產科何君等在呂宋臨行時華僑商會特別開會堅留不獲爰公函本坡中華總商會報告我僑同人等素已聞其二位醫之精德之厚是以亟亟爲我僑介紹俾抱採薪憂者藉知問津焉

醫寓 大坡直落亞逸街媽祖宮右畔門牌一六七號電話一二三九號

介紹人

陳仙鐘　謝天福
林志義　周壬鑫
薛武院　蔡儀卿
林妙瓊　李振殿
顧長春　陳禾遠
洪光臘　張來喜
洪神扶　吳愼修
林金殿　陳善恭
許濟河　陳令典
殷宴　林葆眞
車德源

仝佈

民國十二年六月十九日

本公司

週年紀念　特別平沽　陳列商品　來自上海　華人製造　完全國貨　運到海外　實非易易　救國諸君　時時提倡　熱心到底

大減價

便宜機會祇有七天了

改用國貨　國富民強　同胞都幸　紀念平沽　定價公道　各界惠顧　不勝歡迎

星洲酒店街廿八號

中星國貨公司謹啓

請用眞正土製火柴

中國火柴
展覽會賞給獎狀
怡盛隆發行

每箱二百四拾包　有幼枝　有中枝　批發零沽　價甚相宜

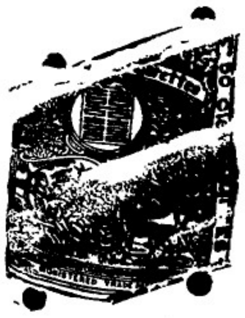
魚目不可混珠碔砆焉能亂玉舉凡品物詎容冒沖况值文明進步化學已明交通利便稽查亦易更勿能以外貨而混作土製也本號所沽文明公司燧昌公司之火柴乃眞正中國土製之貨品滑行已廣暹邏馳名久叨國人所信用茲特加工監製以廣消塲貨式務求精良價格極爲克己愛國僑胞請爲留意光顧不勝歡迎之至

文明公司廠設廣州城西彩虹橋
燧昌公司廠設廣州新會江門埠

星加坡馬交街
門牌四十二號
電話二二三六
怡盛隆廣告

民國十二年一月一日

馳名
四喜牌



（五十枝庄）

價實美貨　製選精良　唯玆國貨　仲共提倡

敬者本公司各種香烟均揀選上等烟葉製成不惜工資蒙我僑界人士之雅顧特將久行於世之五十枝庄四喜老牌重加改良務以饜我愛吸國貨諸君之雅好其氣味之香醇色澤之黃潤堪跨在別家出品之上同好君子請留意

石叻南洋兄弟烟草有限公司謹啟

民國十二年二月二七日

▷假冒仰光永安堂虎標頭痛粉者鑒諸◁

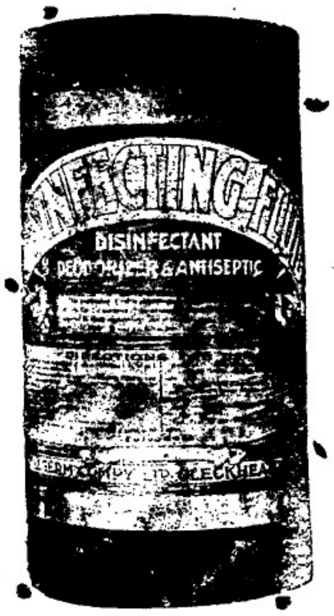
啟者本堂所製虎標頭痛粉久已馳名中外爲家居旅行必備之聖藥此次鄙人攷察本堂藥品在本坡之營業狀况竟發見有無恥者流亦發售頭痛藥粉裝璜商標皆與本堂出品相仿魚目混珠藉圖射利殊堪痛恨茲特將本堂頭痛粉猛虎商標依式鐫刻刊登各報俾購買者皆得認明以免受欺致貽罹病者以無窮之弊害又假冒者果欲襲用本堂之商標形式本堂不妨相讓以杜混淆因本堂所出之萬金油前此亦因假冒者衆乃將

原有裝璜形式讓與他人本堂改用六角形之錫頭裝置而營業反較前此爲發達乎達百萬餘萬元之鉅頭痛粉每年營業量額不及萬金油遠甚則本堂既能將萬金油之裝璜形式讓與他人則於此頭痛粉自不吝其犧牲此固亦可見本堂所製諸藥皆係獨出心裁品質精美決非他家可及而即將外形改換仍於銷路無毫末之影響也

仰光永安堂主人胡文虎謹啟

民國十二年六月十八日

Killgerm



Disinfectant

Sole Agents

The Union Trading Co.

此辟穢臭水對於痘症霍亂症傳染大熱症等有劇除病原之功効其葯質無銷融之性並無傷身及染色之虞適於家庭之用惟用時須以冷水和混其色即變潔白不復黑色各大藥房均有發售購者須認明標記庶不致悞

民國十一年一　四
號

Z. H. B.
LAGER BEER

THE SOUTH HOLLAND BREWERY
SOLE AGENTS:
The Union Trading Company

此啤酒爲最上等之品有消滯開胃之功力極適宜於熱帶地方之用今所供給於荷蘭皇族及世界上各大店各輪船之啤酒皆此種啤酒也

總代理處美隆洋行

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元銀行貼出	一元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	二元二五
滙廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	二元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元五
滙福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元一式五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	七角五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	七角二五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	七角
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十四兩八七五
銀行兌現銀票	一百元值	七十四兩七五
銀行買現銀票	一百元值	七十四兩五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零五元七五
期票三十天兌	一百元值	一百零七元七五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	七十九元
暹銖銀紙兌出	一百銖值	八十一元
滙仲光票行掛牌	一百元值	一百七十三元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元二五
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十三元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元二五
滙高浪霧銀行掛牌	一百元值	一百七十三元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元二五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十三元
期票三十天兌	一百元值	五十五元
滙雪梨銀行掛牌 ●	每元值	二司令三扁一一六
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十三盾七五
期票三十天	一百元值	一百七十五盾七五
▲印度盾▼	一百盾值	五十七元五五
滙望眉銀行掛牌	一百元值	壹百七十三盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百七十五盾七五
滙檳榔嶼銀行掛	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾
期票十天兌	一百元值	壹百四十一盾
▲爪哇盾▼	一百元值	七十盾一四五
滙泗水銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾
期票三十天兌	一百元值	壹百四十一盾
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元值	壹百三十八盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百四十盾七五
滙倫敦現銀票(易申)	每元值	二司令四扁一八
期票三十天兌	每元值	二司令四扁一八
金葉每[illegible]角		六十七元五
金盾每個		九元一五
▲銀價市		三十一扁三七五
番錫土庫		九十一元八七五

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
龜邁	由砦眼	廿八到	和蘭公司
實龍俄	由三寶彥	廿八到	實得力洋行
孟里明	由棉蘭	廿八到	和蘭公司
加東	由安順	廿八到	實得力洋行
金和美	由新及	廿八到	成茂號
馬礁卜利	由棉蘭	廿八到	英國公司
豐登	由龜咯	廿八到	和豐公司
文律	由浮羅庶宜	廿八到	張順美
福茂	由吉里汶	廿八到	法國公司
海雄	由麻六甲	廿八到	發泰安
福順生	由麻坡	廿八到	順興號
怡寶	由安順	廿九到	實得力洋行
棉發沙	由棉蘭	廿九到	棉示必洋行
萬高倫	由汕頭 轉往加勝巴	廿九到	和蘭公司
瓜勝	由暹羅	廿九到	實得力洋行
瑞華	由豐盛港	廿九到	瑞豐盛
吉連	由香冷丹	廿九到	實得力洋行
豐利	由峇加嚦	廿九到	曾成號
萬昌美	由鳳武灣	三十到	張順美
吉生	由香港 轉往加吉打	三十到	眞實得洋行
福順美	由英得宜利	三十到	和發公司
萬和元	由馬辰	初一到	張元能

▲輪船出口▽

▲陰五月廿八日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
新及	上午九點	往紗峇 占邊	遮且弟利士
坤	午十一點	往文島 巨港	和蘭公司
豐和	下午一點	往甘嗎挽 龍運港口 丁加奴	瑞豐盛
峇勝耶	下午二點	往基里係 吉寧丹 大年 宋腳 萬峇網咯	實得力洋行
斯施	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行
豕隆	下午三點	往峇株吧轄	和發公司
順安	下午四點	往檳港 勿里洞 加勝吧	協榮茂

○各貨行情一覽表

巨港椒烏上	一十四元
又 中	十式元
老律烏椒上	一十四元
又 有	一十一元六二
砂勝越白椒上	二十一元五
又烏椒上	一十三元五
又 有	一十一元
梁佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
坤甸白椒上	一十九元
又烏椒上	一十三元
白 椒	二十一元七五
本坡烏上	十四元
又椒行	十四元
白椒上	二十一元七五
又烏椒上	一十四元五
半 有	一十二元八
一號 椰干	十元七五
二號 椰干	十元零三
三號 椰千	十元[illegible]
坡硯莪粉上	五元
又總粉上	四元八五
離坡硯莪粉上	五元
又 中	四元八五
鵝閩莪粉上	四元八五
中 粒	十四元
幼 粉	十四元
幼 丕	十元一二五
一號花綿乳	四角七占
一號白烟乳	四角七占
二號烟花乳	四角四占五
三號烟花	四角零五
吧那蘇庄上	四角零五
一號光片	四角五占
二號光片	四角三占五
錫曹開價	十二元
甘蜜開價	二十六元
三號赤甘蜜開價	二十三元
烏甘蜜行開價	十三元七五
又甘蜜土庫出	十三元七五
甘二號粗花糖每担	十三元五
二六號粗花糖每担	十三元五
四十四號幼花糖每担	十二元七五
本坡和豐椰油小罐	二十九元
又 香 珍 庄	二十七元
本坡大撰土油每箱	四元九
什土標油每箱	四元七角六
日標土油每箱	四元
箭標土油每箱	四元九
虎標土油每箱	四元九
魚標土油每箱	五元零六
王帽標土油每箱	四元九
龍標土油每箱	五元零六
筒 土油每箱	五元七四
吉隆江 沙	三角一占五
峇株白片每磅	二角占八五
坤甸單兒羅冬上	九元五
又 落 箱	九 元
砂勝越兒羅冬上	十一元
又 落 箱	十一元
巨港冬單兒上	十二元
一號水牛皮每担	二十五元
二號水牛皮每担	二十元
一號赤牛皮每担	四十四元
二號赤牛皮每担	二十九元
一號鹿皮每担	五十七元
二號鹿皮每担	五十元
牛水角每支三磅每担	三 元

南洋要聞

◎關於入荷領東印度之規例

（五）

玆據移民廳近年來之統計表。其一九二二年之來者人數頗同於一九一九年。一九二〇年之來者人數頗同於一九二一年。試表列如下：

國籍	一九一九年	一九二〇年	一九二一年	一九二二年
荷蘭人	三•六六三	五•四四四	四•五二八	二•四九五
其他歐人	一•五四〇	二•三九六	一•九一〇	八九七
日本人	一•一一九	一•四九九	八•九六五	四〇
中國人	一八•二五四	二二•六五八	四四•八五七	二八•三〇一
阿剌伯人	二〇五	六七三	八二五	六八五
其他東方人	二•四六八	三•一三二	四•八六六	二•三一〇
外國人總數	二三•五八六	二九•九五八	五三•三五四	二二•六九七
合荷人總數	二七•二四九	三五•四〇二	五七•八八二	二五•九一二

由上表觀之。入荷領者以中國人爲最多。而尤以一九二一年爲最多數。以年對照。實超過前兩年後一年之總數。

一九一九年。入荷領人數。荷人占全數百分之十一•四。各國人占百分之八六•六。而各國人中。華人則占百分之六七。

一九二〇年。入荷領人數。荷人占全數百分之一五•三。各國人占百分之八四•七。而各國人中。華人則占百分之六四。

一九二一年。入荷領人數。荷人占全數百分之七八。各國人占百分之二二。而各國人中。華人則占百分之七七。

一九二二年。入荷領人數。荷人占百分之七。各國人占百分之九三。而各國人中。華人則占百分之八〇。

再就一九二二年。入荷領之總數分計之。荷人占百分之七。歐人百分之二•六。日人百分之一•四。華人百分之八•五。阿剌伯人百分之一•九。其他東方人百分之六•六。至於入荷領之港口。以巴城之丹絨不碌爲最重要。而登岸書之發給。亦以巴城爲最多。合泗水及蘇門答臘之棉蘭埠計之。其移民官所發給之登岸書。超越全荷領總數之半。巴城各大埠之港口。均設有拘留所。凡各國僑民之不許居留者。均在拘留所暫居之。其伙膳則由移民廳供給之云云。（已完）

◎馬來農林畜牧展覽會紀略

續誌（三）

林部　此部有大宗陳列品陳述馬來半島之森林與商業上種種之財源。其中自各著名木材之標本。有琢光者。有未琢光者。計只有十九種。（白臘）與（把臘）多以之製作貨櫃與衣箱等件。其餘能爲橋梁與家常用具者亦不少。然其中有一種名Merantisarang Punai 之木材。倘放於地上兩星期之久。則枯膩剩一木心而已。又有一種Kapur 木。多以之爲鐵路橫枕。兩年亦變爲枯朽矣。其餘各種木材。以之製造棹椅箱盒各欵家常用等具。及種種有商業價值之出品陳列。另有一種（樹皮）。能化用爲染料者共十種。如用之染布帛。能永不脫色。而且耐用。有一種名（海底樹膠）。採此膠之法。與普通[illegible]殊。乃採取其栗與枝。將之搗爛。用機榨其膠。每担[illegible]洲未發生戰爭時。價值由二百五十元至七百元。惟在本年三月終時候。每担則可沽四百五十元。此項樹膠。係爲海底電線之用。故名之海底樹膠。（籐）有數種。爲島中之出產品。亦爲出口貨之一大宗。今土人織作各欵籐蓆及家常用具。如棹椅籃與各欵色盒子等等之陳列。手工極爲精美。獲獎者不少。

農林產品與危害之昆虫部　此部有數種稻植物油。油色極清明。及禾麥病理害蟲標本之殊殊陳列品。然關於稻之陳列品中。詳示該部應如何努力改良稻之種植。以求適合於當地情形。所得種種有價值之結果。及所收集之植物油。爲亟來地方陳列品中迄今之最完備者。推禾麥之病理及害虫之標本。爲農業家數年來研究考查所得。此等陳列品。不特詳示驅除及預防之方法。且詳示將來如何經究發達之法則也。有一種（害木虫）。狀類我國之所謂猪仔虫。其長約二寸餘。身大如人之尾指。色白而有黑斑點。其有兩齒極爲犀利。專害樹木。誠森林中之大害也。其餘之小虫。危害及植物者。尚有十餘種。

畜部　此部乃爲此次展覽會中所當第二注意者。此等畜類陳列之數。約在數十種。以（紅毛鷄）居其多數。成績甚佳。每頭重約六七斤。肥且壯。其次爲（白毛鷄）。與紅毛者不相上下。有一種冠高二三寸。脚長五寸有奇。毛色全灰。帶有小白點。身極長。過於普通者約三四寸。唯其肥大平常。其重約三斤左右。又有一種。毛色。肥重與上一樣。所異者。全無冠。祇眼旁生有兩耳。長有二寸餘。其尾毛比常者長過數寸。查所陳列各種。多由於外處。如美洲南非洲等所移殖者。今得與原產處相比美。大有移殖之效也。此間之出產者。亦有數種陳列。然與市上所沽者一樣。未見得有若何之巧處。（羅特島人之火鷄）爲繁殖最易之數。陳列之數。亦在數十頭。種類有十餘。俱大有成績。其餘什鳥類中。如（白鴿）。陳列之數約有幾十種。成績極爲樂觀。其毛色。有全白者。或灰色者。與及磚灰斑點者。令人見之。贊慕不已。每異大如土產之鷄。約重二斤。又有許多極美麗及棹舌如貫之鸚鵡。陳列其中云。

◎茲將特別捐助本校經費諸寶號先生芳名登列於左並此鳴謝並揚義風云爾

（恕不稱呼）

盧濟美一百八十元　楊文盛一百五十元　和豐船局
順盛興　協福成　各一百元　李春盛　金成發　各
五十元　振隆四十元　陳源發　東裕　春興　順茂
發　各三十元　義興機　永茂　德興　泉源　源德裕
泉源德裕　永全記　南陞　各二十元
義昌　合成昌　德昌　海和　乾茂隆　德成
乾興　英華　極盛興　顯順發　新協發　和合
合益成　期盛發　順記　怡順發　宜茂　新泉記
鴻隆　隆昌　源豐　兩順發　兩成　陳南昌
晉興　建興　萬成裕　合益裕　萬生隆　合茂
變記　義盛　裕合　曹振裕　大興　潮益昌
榮泉成　義成隆　陳學川　各二十元　福盛
聰合　榮成　吉興　海興　福源　各五元
以上共計捐銀一千四百五十元

民國十二年七月二日　文律港樂育學校謹啟

◎華僑中學新設建校捐告誌

恒裕成號王紹經先生交來銀二千元除由總理蔡正式收單外合函登報表揚並鳴謝悃按本校興工新建禮堂教室及另繪副圖添建宿舍厨房浴室操場等項約需總額二十萬元前經據情刊佈備收僑捐勸募新捐俾速觀成各在案茲查工程處督造員宜穆島蘭氏函報建造工料懸發首期銀額單據交由總理查閱於本月五日將原件加封轉送黃仲涵先生核准發給首期銀一萬五千元交督造員收轉蘇媽英君照領去後從此工程加緊欵項當提收雙方並進百廢俱舉所望認捐諸義士源源速惠以應急需不勝盼切之至

再者潮幫粵幫學報新任校董名數未全速再補舉由得再綴爲禱

民國十二年七月六日　新嘉坡南洋華僑中學校啟

◎鳴謝各樂助特別捐熱心家

啟者嘗聞見義勇爲斯當仁而不讓本校因經費困難幸蒙

偉和寶號　永義成寶號　小坡成源寶號　隆發興寶號　李五福寶號　振發寶號　以上各捐銀二十元

新合勝寶號　梁永吉寶號　以上各捐銀一十五元

三合興寶號　蔡水湖先生　苑記寶號　祥豐寶號　源德昌寶號　黃鐘福先生　小坡德源寶號　榮盛寶號　成合公司　三豐寶號　集昌寶號　啓記寶號　以上各助捐一十元　發興寶號五元

拜賜之餘感激莫名特此表揚仁風並鳴謝悃

民國十二年七月九日　三餘夜學校同人啟

◎榮發卅週紀念的唯一廉價

古人有句語（雖有磁基不如待時）現在是何時呢就是本號卅週紀念的時期了本號在三十週當中都是賴我最親愛的僑胞惠顧得來的所以本號對於這三十週紀念特將各種色布廉價九折叁星期自陽歷七月二日起至七月廿二日止以答僑胞素來惠顧的雅意請不要錯過此時機罷或是不買也可到店看看本號備極歡迎的

民國十二年七月二號

新嘉坡爪亞街門牌一百五十九號一百六十號榮發號謹白

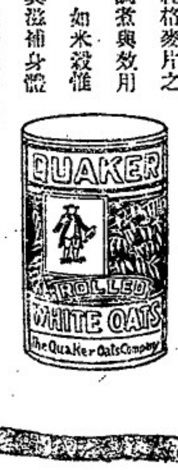
◎承頂聲明

啟者水仙門（怒美芝律街）門牌四十九號鈒發號布路生意原係孫輝鈒君開創今彼志欲別圖願將鈒發號生意貨物傢私店底一概頂與叻小坡爪亞街榮發號承受鈒發號孫輝裕君前有與各寶號來往貨項者保揭借等事自登報日起限一禮拜內向孫輝鈒君理會清楚若逾期乃是自悞與承受人無涉特此聲明此布

民國十二年七月二號

新嘉坡爪亞街門牌第一百五十九號一百六十號　榮發號披露

效用如米



桂格麥片之調煮與效用一如米穀惟其滋補身體者則較米多三倍

桂格麥片能供給人身十六種之原質爲兒童長育所必需兒童適宜之食品舉世以此爲最若日以此味美之桂格麥片哺食兒童日後自能知其身體及骨骼已得需要之原質有多數之兒童未以桂格麥片爲食則其身體上需要之原質即不得完全

各埠大藥行店均有出售

Muller & Phipps (Malaya) Ltd. Wholesale Agents Singapore.

B15

民國十二年四月三日

朱廣蘭茶菸生油廣告

本號創始七十餘週
設廠督造茶煙生油
工精料足市罕其儔
近銷南島遠及美洲
信用素著非比誇浮
有目共賞人將焉瘦
貨常準備以應需求
零賣批發悉聽自由
歡迎顧客一例從優
價格規定列諸下游

各欵紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十八元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十九元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭六兩一百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元正
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十七元正
以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包嚧嘜包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包種名茶每箱六元
廣寶樂二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百觔天字頂舊清遠茶每箱四十七元
朱廣蘭一百觔地字舊清遠茶每箱三十五元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十一元半
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月疉生油
每斤觔　二頭　四頭　八頭　十六頭　時價
朱永安從化生油　時價
本號電話二七八一
壬戌年十月初九日
新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啓

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟與各種名茶及自榨生熟油皆自設廠督辦不惜工本務求精美故烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推許也本號更有真赤金絲線久不變色各庄土布花樣新鮮綉畫鏡屏酸枝椅棹無不美備以供 諸君之需求謹將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十二員
六兩二百包本號紅烟每箱五十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱十五三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱三十八元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三十二元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十三元
二兩百六十包本號鷄墨銀針茶每箱十員
二兩一百六十六包本號鹿墨包種茶每箱沽銀八員
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱十六元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一三
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱八元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶一十六元
一百斤散庄舊清遠茶每箱廿二元
一百斤庄超等清遠茶每包四角半
二兩百七十包廣蘭鷄墨包種茶每五元半
有蘭三命錢自榨油每担照時價
注意新到改良
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元
新到揀手大滿𧃍十七元
如欵烟往本坡每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄看金線
羅甸生各庄真金線
兼有大帮三寶鹽酒水生油時價
一到省城金字肉油時價
一水生油時價
新製二頭新式三金錢自庄生油時價
電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日

法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠清導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看倣單自然明白

(中國發行所)香港尖沙嘴彌敦道十八號
德律風九龍一五五
亞甸沙行
各大藥房均有發售

民國十二年四月廿八日

可由各有代理購買

秘製

墨魯窩兒

華譯鰲魚肝油精丸

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

緞呇鴿及慶全公司

請用銅屬器皿之擦水

葡拉梭者Brasso者係一種最著名之擦銅水能使器皿之光澤經久不脫諸君誠一購用即可知其用法簡單及其節省時間之大(時)者(金)也諸君當亦思其價値矣

石叻呇鴿慶全代理
英一千九百廿三年六月五號

Agents: BARKER & KENGCHUAN
10 D' Almeida Ttreet.
Singapore.

美發公司

○招徠廣告

啓者本公司自代理美孚洋行大拴土油箭標土油虎標土油並各嚤車油及大小機器應用油品等類物美價廉久爲士商所信任近又加代理尉也公司風車內外樹柅輪盤厘車硬柅等大小均便並有選辦足光大小電燈泡發行諸商僉光顧請移玉至敝面商價目格外相宜不論大小批發一律歡迎此佈

星嘉坡小坡美芝律門牌二十九號電話一八○七號
美發公司披露
民國十二年七月三號

香港 楊耀宗 馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠託會豐商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墜無斷種之弊誠救世之良藥者請留意焉

環球第一搜毒丸 專治毒入骨痛各症藥到除患解限日包好試驗百發百中無辛苦墜之弊丸單批明各症內外用藥逢醫妥貼實愈

解毒實效骨痛水 每樽二元 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或毒或腫走上走落退風

當餘毒未清腫痛腐爛醫醫不愈受毒傳染身中內外各經諸病各毒等症萬醫萬愈第一家良藥 每樽二元半

修整爛肉爛頭胎毒諸症止痛 珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治痼疽瘰癧爛腳爛肉外痔瘡科各毒拔毒生肌妙藥 每兩七角 五兩庄三角半

化毒生肌埋口聖藥 埋口散 此散中西妙藥鑒製專治外科惡毒大小瘡症頑爛各症生肌 每樽五角

外科保洗 除毒水 統治外科各症即洗即愈痛腐爛痕癢諸般各症妙藥 每大樽四角 小樽二角

天下無二 癬藥水 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡癬當面搽當面好不污衣 每樽二角

防毒護身解百毒良品 不憂丸 崇防護未來之毒初發可疑之際血毒結毒皮膚諸症補性和平保身 每尊六角

保體衛生心腎不交生到足良藥 理腎丸 毒重上等藥料監製大藥膏部藥氣血衛生固本壯藥包治舉步維病除精神開胃身壯力健血氣充 每尊一元

外科各症得敷得搽 化毒膠 本堂藥丸用芪苓龜鹿為君臣入三十餘味配製煉成並不血涼無身之弊老少強弱可服性正氣化各毒遠年近日立效如神 醫學辛苦傷專治傳染 每盒五角

民國十二年二月一日

石叻 怡保 庇能 太平 金保

會豐商店 批發

元澤堂 本藥四大特色

花柳聖藥

(一)功效神速 藥力醇厚、一日包見效、服後并無痛苦、凡花柳遠年近日輕重各症無不就効、

(二)不隆不瀉 以藥力除其毒質、及培其元氣、不獨不隆不瀉、兼能治誤服他家丸藥隆毒者、

(三)預防花柳 凡涉足花叢者、鮮不蒙其毒、故多有先行購服、以備不虞、咸稱之為花界保險、

(四)價值低廉 花柳丸、每瓶七角、計九十服、可用五日、白濁丸、每瓶六角、計十二服、可用六日、

元澤堂主人李潤生謹識

會豐商店 批發

分銷處
怡保 庇能 太平 會豐商店
吉隆 五洲藥房
三孖冷五
泗水 三吧公司
吧城 大世界公司
孟加錫 新世界
泗水 中華公司

鷓鴣老標經驗之藥

肺為司氣之官上達氣管下通心肝為一身命脈之原呼吸出入之至要萬不能稍有損害可肺膜亦最嬌嫩稍燥則易乾焦咳稍寒則痰停氣湧偶或感冒山嵐之障氣寒暑不正之邪氣則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成為老疾日夜不能呼吸於是氣不下行肺金日虛久且變為勞損肺癆肺痿失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也而肺病總由肺膜損壞而生此藥考訂精密確能與肺膜性質相宜已傷者服藥立即復元未傷者服此藥永無慮損誠肺藥中最精最美者也願諸君留意焉 每瓶六角 每打六元

總代理 香港永樂街瑞昌西藥行 怡保 羅 太平 會豐商店

批發價目格外克己

每瓶一元每打十元

此丸功用不論嬌娃婦室女靜女一切婦人有月事各病者皆可放心吞服服法於經期前五六日每早晚吞服一次每次吞一粒用清鹽水送下俱合不必嚼爛不可間歇不用戒口服後腹內有些微痛乃藥氣運行去瘀生新耳毋容疑慮如法吞服下月必有準繩身體健康精神暢適真女科中護身之寶屢試屢驗之良藥也

血每枯此丸可治一經血逆行一滴不循常此丸可治一經水紫黑此丸可治一事命淡經紅此丸可治一每經水黃如米甘此丸可治一經水凝成塊此丸可治一經結一丸可治一經痛後及經行腹內眼痛此丸可治一經一氣虛血少或痛或熱可白帶赤帶白淫血崩此丸可治一經來時淋漓滿利此丸可治一經水或多或少或早或運此丸可治一切孕非孕治寒治冷時常吞酸噯腐此丸可治一子宮發炎或子宮虛冷此丸可治一產後蓄瘀熱入血室此丸可治一胎動不安非有腰痛五月以前可治

(每瓶一元) (每打十元)

鷓鴣標眼科聖藥水

丸天有日月人有眼目眼目者所以明照萬物也而眼有斯失其視力而明膜發炎或迎風下淚或見日晴刺病膜水數流或目眶腫赤或痛澀痕癢或風弦潰爛或黑瘤或光或雞盲夜發甚而睛珠變質瞳人反背遂成瞽眼之而埴索途良可憫也然廢疾未成儘天療治他人製為目散鑑入眼中不免有骨刺之苦本主人有特別治法將納精化鍊為水徐滴入目則受者自然而收效尤其調眼科中之極品妙藥也有此患者一試便知要認鷓鴣為記(詳細用法列左)用玻璃唧筒將此水滴入眼內連滴數回日凡數次自然立見殊功保無再發

大瓶二角 小瓶一角

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險

險並保 車各種損失 賠償則快捷公道 保險按最低廉

使爾留財產不為禍固區區雖保務吾儕商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事
薛中華 正主席
吳克儉 副主席
楊福河 林義順 黃兆珪 殷雪村 李俊源 王兩池 邱雁賓 許山興 佘應林

司理 哈厘士
總司理 李慈
庶務兼副司理 柯守智

民國十年十一月廿三號

◎平登號◎

代理上海科發大藥房各種靈驗藥品

設在星洲大馬路門牌八十一號開張

腦是一身之主要得身強須補腦力人腦中有強慧質 Glycophosphate（舊譯靈燐）實爲腦力之本原假如人在娘胎中就得補腦之品將強慧質補足腦力豐富一生智慧康強所以孕婦小兒皆宜常服**強慧米**

人生無一日不用腦故多傷腦力而飲食中少含補腦之品故一到中年百病叢生凡神衰健忘夢遺體虛氣弱失眠等症總是腦質受傷的現象

科發藥房憑最新醫藥理化智識製成的人工強慧質與入腦中天然強慧質一般無二德國名醫家哈格 Haas 曾說（惟有強慧米 Glycophosphate 能直接補腦乃精之滋養料與每日三餐一般重要）其性質王道功力純正甘滑可口婦女老幼無不咸宜多用腦力之人尤宜按日常服

[illegible]強慧米 小瓶二元 大瓶三元五角

民國十二年二月二十日

平登號啟

AMERICAN DRUG CO.
(SHANGHAI)

PROPRIETARY PREPARATIONS
STOCKED AT
PHENG YICK STORE
81, SOUTH BRIDGE ROAD,
SINGAPORE.

sole Agents For:
SINGAPORE, MALACCA & JOHORE.

此人服常

艾羅醫生補腦汁

知身體康健

主治各症

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭疼
一治眼部腦氣筋不足患腦入大小內瘴昏花
一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
一治肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
一治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸不順有咳嗽
一治胃中腦氣無力着胃主消化全仗腦氣筋

艾羅療肺藥功用錄

肺在臟腑最嬌最嫩治之亦較臟腑爲難本醫生嘗剖驗人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未壞者尚能用藥補救去腐生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起痰之咳△日久之咳△以及寒咳燥咳濕鬱之功效損之咳一切咳濃（綠黑色者均治）久遠咳血（紫黑色者均治）核痰囊諸種雜症由肺部出者無不統治咳虛甚著其有不及詳錄者聽將主治各症備列於后

一治初起傷風之咳△
一治寒痰濕鬱之咳△
一治火鬱咳△
一治天行時疫之咳△
一治肝風爆肺之咳△
一治腎虧之咳△
一治小兒各種咳△小兒痰熱痰積均治
一治少年各種咳△（少年傷酒傷色勢將成癆者服此即愈）
一治肺痿肺癰五色膿痰
一治因咳咯血（血絲塊血紫黑色均治）
一治喉痰咳△
一治喉乾咳△
一治肺氣虛咳△
一治無痰乾咳
一治腎臟虧損之咳△
一治老人各種咳△（老年百脈皆衰胃火不旺咳△尤多）
一治咳△成癆咳不停聲者盜汗骨蒸
一治因咳遺精小便不禁或因咳而便
一治癖烟傷肺諸咳△香烟暗耗陰△代嗽

南洋總代理 石叻 庇能 埧羅會豐商店

▶汝所最貴之嬰兒◀

Glaxo

[illegible]之小孩[illegible]者惟此強健惟之身強健身體之最要者惟此正當之食料小兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁強健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠爲最富之[illegible]料矣

射加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生肉十二兩爲之以之嬰養孩兒誠爲強健[illegible]上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處[illegible]助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續新到叻地自島蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之處開罐之後倘或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇[illegible]特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆[illegible]入空氣又以錫字封裝其餘各種裝式皆不適於熱帶之[illegible]故當一律謝辭用戶[illegible]

惟一代理英邏聯合有限公司（在英註冊）

住星嘉坡中街門牌一百十七號第一百廿一號

SOLE AGENTS
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd, 117 to 121, Market Street SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿四號

衛安公司

治蚊香 發行

本公司製造治蚊香之中國藥料能使蚊虫立斃並能除各種微生虫實乃日常備用之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請嘗試之

石叻松柏街衛安公司總代理發行

施林氏 逢咳必止 除痰止咳水 第一聖藥

價目 大樽銀[illegible] 中樽銀八角 [illegible]樽五角 小樽銀二角半

註冊商標 新濟世藥局

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

一治[illegible]
一治食滯肚痛
一治婦女月經前後血滯肚痛
一治小腸氣痛膀胱疝氣
一治食滯不消肚腹作痛
一治鬱怒心翳或悶或嘔
一治胃經濕熱腰骨疼痛
一治氣喘氣逆痰涎壅盛
一治濕熱下墜兩脚腫痛

此丹專治以上各症一服立刻見效確有起死回生之功屢試屢驗此丹久已名揚海外若知其妙

每樽一毫半 每打一元八毫 批發相宜

濟世 護身丸

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血工崩漏胎動不安小產墮胎產後一切婦科百病功效如神

松柏街 總代理

衛安公司

海波藥

此海波藥能解血液：含有毒菌如遍體瘡痍潰爛或癰疽疥疹癬及花柳各傳染毒症無論如何一服此海波藥定能將不結之毒驅除盡生新血誠除毒無上之品。

每瓶洋二元　每打二十元

南洋總發行

太平　石叻　怡保　庇能

會豐商店

代參膏服法

每飯後開水沖服一羹匙日服三次治盜汗遺精及他種腎病臨睡時再服一匙惟肺病及咳嗽等症宜飯前服之老年及幼孩照匣面服法酌量減服

代參膏

滋補中藥藥品甚多、然其一種本藥房特聘國醫、會同西醫採擇各種參類、精加化驗、深悉其功用不過理脾胃、助飲食、且服用不覺消化易難、茲特再四研究採用泰西貴重藥品、合兩融成、復合成膏功能扶陽滋陰養心補腎、脾肝胃各經、凡操勞過度、腎不守舍、力弱體衰食量減少、及老年衰弱婦女赤白帶下、血淵難孕、男子好色傷身元氣大耗、服之特能生精長血之功、收備精微之妙其功力實儲於人參、故名

代參膏 真能 **主治效能** 開列於左

- 脾弱胃痛
- 胃氣痛
- 腸胃無力
- 消化不良
- 睡不寧神
- 風　痛
- 腦氣筋腸痛
- 哮喘咳嗽
- 肺萎多痰
- 四肢痠痛
- 癱瘓痲木
- 大便閉結
- 遺尿盜汗
- 陽萎遺精
- 滑精夢洩
- 氣管炎熱
- 心悸怔忡
- 小兒驚病
- 孕婦胎漏
- 產後失調
- 文人腦衰
- 脫　力
- 腳氣病
- 餌服此膏
- 均有良效

代參膏大瓶二元　小瓶一元二角　每打二十元　十二元　樣瓶五角

總發行所 上海四馬路五洲大藥房

伍巧泉

朝晚愈

爛肉[illegible]油

此油嵩治小兒爛頭胎毒天泡及男婦
爛手爛脚爛耳爛肉乾濕爛腳湯火
湯傷一切腐肉爛肉等症無論新
久或發在一處或延及全身或
紅腫痛癢或血膿粘臭穢
雜聞者將此油搽之立刻
乾水止癢去腐生肌
有朝搽晚愈之神效
患爛肉者注意焉
○總代理處
衛安公司
在星架坡
松柏街
七號

馮寶善堂

萬應眼科丸

朱寶光明退膜眼散

女寶丹

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不一
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治側孕非孕企頭暗病
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期豫早六日早晚每吞一粒吞運一
服後二三日覺見腹中微痛似痢濕熱之狀乃藥力下行
平日積滯如三四日不見腹痛下月經期必與上相一對
若仍有瘀痛是內經積瘀未清下月休期照法再月早服
盡行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞吞早
滅水用晚濟送下服丸不可咬破平日經期常服中丸
三四服無不受孕此丸不燥性極和平百發百省誠
種子聖藥女界寶丹之第一也服丸時忌食雞白白欖

總代理 星架坡松柏街 衛安公司

衛安公司 西藥行

柏街門牌七號

五洲

自来血

海波藥

艾羅

補腦汁

療肺藥

注

於用更藉以爲隨時不可少之護身寶丹也

主治

四時感冒 急重痧症 時症咳痰 山嵐瘴氣 中風中痰 風火牙痛
霍亂吐瀉 絞腸抽筋 蟲蠱氣蠱 胸膈飽滯 翻胃嘔吐 紅白痢症
頭暈身熱 新久發冷 風濕骨痛 心胃氣痛 肚痛不止 遇身困倦
傷風咳嗽 中暑發熱 無名腫毒 行船嘔浪 不服水土 疥癩瘡癬

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服實有起死回生之功救急扶危之力
近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水偽藥發售以圖射利害人誤世喪盡天良
此水係爲挽救凶險垂危于頃刻之症非與尋常無足重輕者之可比即如時症疫該
絞腸抽筋嘔痢肚痛急重痧症等倘誤服偽藥恐生命將不保也凡購藥者可慎一辨時
本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司總代理發行各埠商號如有就不哉近採
者可與衛安公司接洽方是朱中興安衛普濟水救正貨也批發價格一律廉

調從 相宜 大帮 新到 批發 價格

時普濟水